

WOCHENSPIEGEL

► Ausgabe Neunkirchen

www.WochenspiegelOnline.de

28. August 2019 | Nr. 35 | Jahrgang 33

martin
BAD • WÄRME • UMWELT

**MIT ALLEN SINNEN
BAD ERLEBEN.**

Besuchen Sie unsere Ausstellung
Bad + Heizung

Wellesweilerstraße 278-280 | 66538 NK
www.haustechnik-martin.de

„Kleine große Liebe“

Der WOHENSPIEGEL verlost 10 x 2 Karten für das Konzert von Annett Louisan in der Saarlandhalle

Straßensperrung

Die L 124 zwischen Ottweiler und Wiebelskirchen wird umfassend saniert

Ihr gutes Recht

Fachanwalt erklärt Familienrecht bei getrennt lebenden Paaren mit Kindern

Kirmes in Ottweiler

Vom 30. August bis 3. September herrscht in der Residenzstadt fröhliches Treiben



Bürgermeister Reiner Pirrung, Landrat Sören Meng und der Geschäftsführer der NVG Pascal Koch. (v.l.) bei der Vorstellung der neuen Buslinie. Foto: Gemeinde

Verbindung in die Landeshauptstadt

Neue Buslinie 310 in Spiesen-Elversberg erhält und erweitert das ÖPNV-Angebot

SPIESSEN-ELVERSBERG Bislang konnten die Fahrgäste mit der Buslinie 104 der Saarbahn GmbH von Spiesen-Elversberg ohne umsteigen zu müssen nach Saarbrücken fahren. Nachdem nun die Landeshauptstadt Saarbrücken den gesamten Öffentlichen Personennahverkehr in ihrer Zuständigkeit neu organisiert, endet die Dienstleistungsverpflichtung für die Linie 104 zwischen Friedrichsthal und

Spiesen-Elversberg zum 31. August. Der Landkreis Neunkirchen hat in Zusammenarbeit mit der Gemeinde Spiesen-Elversberg die Neunkircher Verkehrs GmbH (NVG) zum 1. September beauftragt, die Verbindung nach Saarbrücken weiterhin zu gewährleisten. Diese Anbindung wird durch die neue Linie 310 hergestellt. Sie bindet halbstündlich die Gemeinde Spiesen-Elversberg in Fried-

richsthal Markt an, die Linie 104 nach/von Saarbrücken an. Hierzu wurde eigens ein neues Verkehrskonzept durch die Neunkircher Verkehrs GmbH ausgearbeitet, bei dem auch die bestehende Linie 309, die unter anderem die Anbindung nach Neunkirchen weiterhin sicherstellt, mit einbezogen wird. Mit der Linie 310 erweitert die NVG das innerörtliche Bedienungsangebot in Spiesen-El-

versberg. Das Gewerbegebiet „Hungerpfuhl/Am Truckenbrunnen“ sowie das Freizeitzentrum CFK in Spiesen werden während der Betriebszeiten (Montag bis Samstag) stündlich bedient. An den Haltestellen „Spiesen Am Beckenwald“ und „Elversberg Kirche“ bestehen Umsteigemöglichkeiten zur Linie R6. Während der Betriebszeiten der Linie 310 wird der Ringverkehr der Linie 309 von Neun-

kirchen über Friedrichsthal und Elversberg nach Neunkirchen unterbrochen. Die Linie 309 endet und beginnt dann neu an der Haltestelle „Elversberg Friedhof“. Auch das Wohngebiet „Am Ring/Großenbruch“ wird mit der Neueinrichtung zweier Haltestellen in einer Ringumfahrung komplett erschlossen. Bürgermeister Reiner Pirrung zeigte sich über die neuen Verkehrsverbindungen höchst zufrieden: „Mit der neuen Linie 310 ist es uns endlich gelungen, Randlagen wie das CFK anzufahren und die Anbindung an Friedrichsthal und Saarbrücken in kurzen Taktungen für die Einwohner von Spiesen-Elversberg zu ermöglichen.“

„Durch die neue Linie 310 wird die Anbindung an die Landeshauptstadt sichergestellt und die Nutzung öffentlicher Verkehrsmittel in der Gemeinde attraktiver. Damit ist es Spiesen-Elversberg und dem Landkreis Neunkirchen in guter Zusammenarbeit mit der Neunkircher Verkehrs GmbH gelungen, den öffentlichen Personennahverkehr (ÖPNV) in Spiesen-Elversberg zu verbessern“, so Landrat Sören Meng.

Vom 6. bis 8. September besteht die Möglichkeit mit einer „saarVV-Gratis-3-Tageskarte“ die neue Linie 310 kostenlos zu nutzen. Für die neue Linie wurde seitens der NVG ein Flyer mit dem Fahrplan und Streckenverlauf gedruckt. red./hr

Abendmusik mit Harfe

Am Sonntag, 1. September, in Furpach

FURPACH Am Sonntag, 1. September, findet um 18 Uhr die nächste Abendmusik in der kath. Kirche Sankt Josef in Furpach statt. Zu Gast ist die Harfenistin Jennifer Stratmann, die bereits im letzten Jahr die Abendmusik im September gestaltet hat. Das Programm umfasst unter anderem keltische Musik, Musik von Pachelbel, außerdem

wird Jennifer Stratmann solistisch einen Titel aus einem Disney-Film spielen. Es begleitet wie immer Dekanatskantorin Melina Wack. Weitere Abendmusiktermine finden jeweils am ersten Sonntag im Monat statt, so am 6. Oktober (Mandoline), 3. November (Flöte) und 1. Dezember (Violine). Der Eintritt ist frei. red./aks

Besichtigung am Landesdenkmaltag

SCHIFFWEILER Am Landesdenkmaltag am Sonntag, 8. September, kann die ev. Kirche in Heiligenwald, Itzenplitzstraße, besichtigt werden. Auf Bitte des saarländischen Denkmalamts ist die Kirche, die ehemals ein königlich preussischer Betsaal war, an diesem Tag für Besucher geöffnet. Von 10 bis 11 Uhr findet ein Gottesdienst statt, anschließend wird es bis 13 Uhr eine Führung mit Pfarrer a.D. Franz Waldura geben. red./vw

Promenadefescht im Momentum

NEUNKIRCHEN Momentum – Kirche am Center gibt es jetzt seit über sechs Jahren und es lebt gut, weil viele Menschen das Momentum auf unterschiedliche Art und Weise unterstützen. Aus Dankbarkeit wird es ein Fest mit Programm, Musik, Anregungen, Gesprächen und neuen Begegnungen geben, das die Botschaft vom Momentum in die Öffentlichkeit hineinträgt. Hierzu ist jeder, der sich Momentum verbunden fühlt, am Samstag, 31. August von 11 bis 15 Uhr eingeladen. red./eck



Der Itzenplitz Weiher mit dem Pumpenhaus. Foto: M. Bambach

Tag des offenen Denkmals

Pumpenhaus am Itzenplitz Weiher wird beleuchtet

SCHIFFWEILER Das Kultusministerium des Saarlandes kommt im Saarland viel zu kurz. Das ist das ernüchternde Ergebnis des AK-Betriebsbarometers. Wie sieht das in Euren Betrieben aus? Diskutiert mit auf unserer FB-Seite!

das Pumpenhaus an diesem Sonntag von 10 bis 17 Uhr für unter Federführung des Landesdenkmalamts führt am Sonntag, 8. September, den Tag des offenen Denkmals durch. Zu den ausgesuchten Projekten gehört unter anderem das Pumpenhaus im Naherholungsraum Itzenplitz. Der Förderverein „Historische Grubenanlage Itzenplitz“ wird

Neues kennenlernen und Altem begegnen

Abwechslungsreiches Führungsprogramm für Jedermann am Erlebnisort Reden

SCHIFFWEILER Unter dem Motto „Neues kennenlernen – Altem begegnen“ bietet die Tourismus- und Kulturzentrale des Landkreises Neunkirchen ein abwechslungsreiches Führungsprogramm für jeden an, der die Vielfalt dieses einmaligen Industriekulturareals im Herzen des Saarlandes entdecken möchte.

Vom Industriestandort zum Erlebnisort Reden

Die Teilnehmer begleiten auf dieser Tour einen ehemaligen Bergmann durch das „Grubengelände“ des Erlebnisortes Reden und begeben sich dabei auf Entdeckungsreise. Sie erfahren Interessantes über die Entstehungsgeschichte der Grube Reden und des saarländischen Steinkohlevorkommens. Die Besucher können bei dieser Tour den spannenden



Der Mosesgang am Erlebnisort Reden. Foto: Wehlack / TKN

Übergang vom Industriestandort Reden zum Erlebnisort Reden verfolgen. Die Führung startet am Sonntag, 1. September mit dem Gästeführer Dieter Winkel. Treffpunkt ist um 10.30 Uhr an der Statue des „Redener Hannes“

am Bergwerk Reden 10. Die Teilnahme an dem circa 90-minütigen Programm kostet 4 Euro pro Person. Inhaber der Saarland Card nehmen kostenfrei teil. Eine Voranmeldung ist nicht erforderlich. Eine weitere Führung wird am Sonntag, 6. Oktober, ebenfalls um 10.30 Uhr angeboten.

Individuelle Führungen für Gruppen buchbar

Unterschiedliche Themenführungen und Wanderungen rund um den Erlebnisort Reden sind für Gruppen auch zu einem individuell abgestimmten Termin buchbar. Weitere Informationen bei der Tourismus- und Kulturzentrale, unter Tel. (0 68 21) 97 29 20, per Mail an info@region-neunkirchen.de und unter www.erlebnisort-reden.de. red./vw

Quer Beet

Weiterbildung

Betriebliche Weiterbildung kommt im Saarland viel zu kurz. Das ist das ernüchternde Ergebnis des AK-Betriebsbarometers. Wie sieht das in Euren Betrieben aus? Diskutiert mit auf unserer FB-Seite!

www.facebook.com/Wochenspiegel

Wonnepoppen 2019

Der WOHENSPIEGEL sucht zusammen mit der Sparda Bank Südwest eG den Wonnepoppen 2019! Teilnahme-schluss ist der 12. Januar 2020. Alle wichtige Informationen unter www.WochenspiegelOnline.de unter der Rubrik Aktionen & Gewinnspiele.

Frage der Woche: Lebensmittelampel Nutri-Score einführen

Wie können Verbraucher auf einen Blick erkennen, was in einem Produkt drin steckt. Experten fordern nun eine Lebensmittelampel nach dem französischen Vorbild Nutri-Score, das als verständlichste Modell der Nährwert-Kennzeichnung angesehen wird.

Ergebnis:
82,35 % JA, Nutri-Score ist einfach und leicht verständlich.
17,65 % NEIN, eine Lebensmittelampel für Produkte ist nicht notwendig.

Die FRAGE DER WOCHE finden Sie immer unter WochenspiegelOnline.de/Frage-Der-Woche
Die Frage der aktuellen Woche: Sollte der Soli-Zuschlag komplett abgeschafft werden? Ja oder Nein?

Für einen Zustellbezirk im Bereich:

- Neunkirchen
- Kohlhof
- Elversberg

Einfach bewerben unter: www.ortskenner.de oder Tel.: 0681-5025610

NEUNKIRCHER STADTNACHRICHTEN

Kurz + Knapp

Wellesweilerstraße

Aufgrund weiterer Abrissarbeiten in Folge des verheerenden Brandereignisses in der Wellesweilerstraße im Mai ist derzeit eine weitere Straßensperrung unumgänglich. Voraussichtlich bis Dienstag, 3. September, ist die Wellesweilerstraße zwischen den Einmündungen Bachstraße und Herderstraße für den Fahrzeugverkehr gesperrt. Eine Umleitung ist eingerichtet.

RAG informiert

Im Rahmen der Bürgerinformationsveranstaltung im Vorfeld der Sanierung der ehemaligen Fläche des Absinkweihers und der Bergehalde Geisheck wurde darüber informiert, dass in gewissen Zeitabständen gerne über die aktuellen und anstehenden Arbeiten berichtet wird. Die nächste Baustelleninformation findet am Donnerstag, 29. August, 17.30 Uhr, Baustelleneinfahrt zur Sanierungsfläche, Höhe Friedrichsthaler Str. 44, 66540 Neunkirchen-Heinitz, statt. Als Gesprächspartner der RAG Montan Immobilien stehen Peter Steinmetz, Bereichsleiter Sanierung, Stefan von dem Broch, Projektingenieur und Rudolf Krumm, Prokurist, zur Verfügung.

Hüttenwegführung

Am Sonntag, 1. September, 15 Uhr, startet die nächste öffentliche Führung über den Neunkircher Hüttenweg. Die Führung mit Heike Lismann-Gräß wird für einen besseren Hörkomfort auf Wunsch mit einer Höranlage durchgeführt. Treffpunkt ist auf dem Vorplatz der Stummschen Reithalle. Keine Anmeldung erforderlich, bitte festes Schuhwerk tragen! Infos unter (06821) 202-122.

Geschlossen

Wegen einer Gemeinschaftsveranstaltung ist das Amt für Soziale Dienste, Kinder, Jugend und Senioren der Kreisstadt Neunkirchen am Mittwoch, 5. September, geschlossen.

Aqua-Kurse

Ab Oktober starten im Kombibad „Die Lakai“ die neuen Kurse. Angeboten werden wieder Baby-Schwimmen und Aqua-Kids. Auch die anderen Kurse bieten viel Bewegung: Aqua-Bike, Aqua-Fit und Aqua-Tabata Fit. Anmeldung und Bezahlung ist ab sofort an der Kasse möglich. Infos: www.dielakai.neunkirchen.de

Neunkircher STADTNACHRICHTEN

Herausgeber:
Kreisstadt Neunkirchen
Oberbürgermeister
Jürgen Fried

Redaktion, Gestaltung + Satz:
Abt. für Presse und
Öffentlichkeitsarbeit
Oberer Markt 16
66538 Neunkirchen

Telefon (06821) 202-115

e-mail: [stadtnachrichten\(at\)neunkirchen.de](mailto:stadtnachrichten(at)neunkirchen.de)

**Für unverlangt eingesandte
Artikel übernimmt die
Redaktion keine Haftung.**

Stellvertreter für Tausende

Einweihung des XXL-Kunstwerks „E Hiddemann“



Den Künstler freut das Lob Grewenigs.

Foto: Stadt Neunkirchen

Einmal legte Hendrik Beikirch noch Hand an: Bei der offiziellen Übergabe des Urban Art-Kunstwerkes nahm der Künstler ein letztes Mal die Spraydose zur Hand und signierte sein knapp 15 Meter hohes Werk. Dieses trägt den Titel „E Hiddemann“.

Viele Neunkircher hatten sich an der Ecke Bahnhofstraße/Wellesweilerstraße eingefunden, um bei der Einweihung dabei zu sein - immerhin ein Ereignis, das schon im Vorfeld überregional für große Aufmerksamkeit sorgte. Höchst angetan zeigte sich Laudator Meinrad Maria Grewenig, Generaldi-

rektor des Weltkulturerbes Völklinger Hütte, vom Porträt des früheren Hüttenarbeiters Bodo Lutze. Beikirch habe „das größte Kunstwerk des Saarlandes erschaffen“, lobte Grewenig. Dazu muss man wissen, dass der 45-jährige Beikirch in der Urban-Art-Szene weltweit in der „Championsleague“ spielt. Sein Werk füge der Gegenwart eine ganz neue Bewertung der Vergangenheit hinzu, stellte Grewenig, Kenner der saarländischen Industriekultur, fest. Das Modell, Bodo Lutze, berichtete anschaulich, wie man in seinem Umfeld mit der Tatsache umgeht, dass er, Lutze, nun eine ganze Häuserwand mit seinem Konterfei zierte. Er selbst nimmt das Ganze weniger persönlich. Vielmehr sieht sich der 79-jährige gelernte Schlosser, der mit seiner Frau in Hangard lebt, als Stellvertreter für alle Frauen und Männer, die je im Neunkircher Eisenwerk geschaffert haben. Oberbürgermeister Jürgen Fried erinnerte daran, dass Neunkirchen den in den 1980-er Jahren beginnenden Strukturwandel zur Dienstleistungs- und Einkaufsstadt gern mit Kunst und Kultur flankiert. Man denke nur ans Musical-Projekt oder die Neue Gebläsehalle. Mit dem schwarz-weißen Graffiti-Kunstwerk habe man Beikirch ein neues, „beeindruckendes“ Stück moderner Kunst zu verdanken, das sich sehr positiv aufs Image der Stadt auswirkt. Zu Stände gekommen war das „Hüttenarbeiter“-Projekt kurzfristig, nachdem es eine Bürgerinitiative in Völklingen abgelehnt hatte. Vermittelt wurde es von Integrationsmanagerin Edda Petri.

**KREISSTADT
NEUNKIRCHEN**
Die Stadt zum Leben

Die Kreisstadt Neunkirchen, zweitgrößte Stadt des Saarlandes, stellt zum nächstmöglichen Zeitpunkt mehrere **NotfallsanitäterInnen/Notfallsanitäter (m/w/d)** bzw. **RettungsassistentInnen/Rettungsassistenten (m/w/d)** in ein unbefristetes Vollzeitverhältnis ein.

Weitere Informationen erhalten Sie auf unserer Internetseite: www.neunkirchen.de

Neunkirchen, 19.08.2019
Jörg Aumann
Bürgermeister der Kreisstadt Neunkirchen

Amtliches

Ausschreibung

Die Kreisstadt Neunkirchen schreibt die folgenden Leistungen öffentlich aus:

**Neubau KiTa Freiherr-vom-Stein – Bodenbelagsarbeiten
Lieferung eines Reinigungs- und Desinfektionsgerätes für die
Atemschutzwerkstatt der Feuerwache**

Nähere Informationen und kostenloser Download der Bewerbungsunterlagen stehen unter <http://www.neunkirchen.de/ausschreibungen.html> bereit bzw. werden in Kürze bereitgestellt.

Neunkirchen, 28.08.2019
In Vertretung: Aumann, Bürgermeister

Öffentliche Zustellung

Stadtkasse als Vollstreckungsbehörde
Kassenzeichen: 00.71134.2 - V 3

Die Mahnung der Kreisstadt Neunkirchen vom 02.08.2019 an Firma K + F Betonstahl GmbH kann nicht zugestellt werden, da der derzeitige Aufenthalt von Firma K + F Betonstahl GmbH, unbekannt ist. Die Mahnung wird auf dem Wege der öffentlichen Zustellung gemäß § 10 Abs. 2 des Verwaltungszustellungsgesetzes (VwZG) vom 12.08.2005 (BGBl. I S. 2354) in Verbindung mit der Satzung über die Form öffentlicher Bekanntmachungen der Kreisstadt Neunkirchen in der Fassung des 1. Nachtrages vom 19.01.2005 zugestellt und veröffentlicht. Der Schuldbetrag wird auf der Grundlage des § 31 Abs. 1 des Saarländischen Verwaltungsvollstreckungsgesetzes (SVwVG) angemahnt. Die Mahnung kann bei der Kreisstadt Neunkirchen, Stadtkasse, Rathaus, Zimmer 328, Oberer Markt 16, 66538 Neunkirchen, vom Zahlungspflichtigen oder einem hierzu Bevollmächtigten abgeholt werden.

Neunkirchen, 20.08.2019
i. A. Morsch

Spielplatz Adlerstraße

Mit desolaten Mauern ist nicht zu spaßen: Ein Riss in der Stützmauer über die gesamte Platzbreite, sechs bis sieben Meter lang, sorgte dafür, dass der Spielplatz Adlerstraße lange Zeit gesperrt werden musste. Nach der Sanierung der Mauer steht das Gelände den Kindern seit einigen Tagen wieder zur Verfügung und erfreut sich bereits regen Zuspruchs. Wie Thomas Weimer vom Zentralen Betriebshof informiert, wurde im Zuge der Sicherungsarbeiten der Spielplatz auf Vordermann gebracht. Das hieß zunächst: „komplett entrümpeln“. Bäume mussten gefällt werden, die ein Nachbar unsachgemäß beschnitten hatte, Hecken wurden getrimmt. Die Mitarbeiter stellten eine neue Bank auf und komplettierten den Zaun mit Latten. Ebenfalls neu ist eine Wippe. Aufgestellt wurde zudem ein sogenanntes Federspiel: eine Einperson-Wippe mit der charakteristischen großen Feder unterm Sitz. Die beliebte Netzschaukel wurde wieder aufgehängt, eine weitere Schaukel mit einem neuen Sitzbrett versehen. Komplettiert wird der Bestand des Spielplatzes Adlerstraße durch ein Klettergerüst mit Rutsche. Schlussendlich gab es noch eine Ladung frischen Sand für den Sandkasten - damit ist der Spielplatz für den großen Ansturm der kleinen Leute bestens gerüstet.

Gratulationen

Oberbürgermeister Jürgen Fried und der zuständige Ortsvorsteher gratulieren:

**Eheleute
Ingrid und Günter Becker**
Brückenstraße 10,
66538 Neunkirchen,
60. Hochzeitstag am 29. August

Herrn Salah Achour
Hardenbergstraße 7,
66538 Neunkirchen,
92. Geburtstag am 1. September

Frau Antonette Wegner
Tiefentalweg 6,
66539 Neunkirchen,
90. Geburtstag am 1. September

Frau Hilde Hoppstädter
Akazienweg 1,
66540 Neunkirchen,
94. Geburtstag am 4. September

Standesamt

In der Zeit vom 16. bis 21. August wurden beim Standesamt Neunkirchen folgende Geburten und Sterbefälle beurkundet. Die Genehmigungen der Veröffentlichung liegen vor.

Geburten
07.08. Giuliana Verbaro, Wellesweiler; 12.08. Lea Brunnet, Schiffweiler; 14.08. Leonie Müller, Schiffweiler; 16.08. Paul Oliver Gebhardt, Neunkirchen

Sterbefälle
13.08. Hildegard Schanz geb. Schernitzky, Wellesweiler, 76 J; 15.08. Ilse Baus geb. Buß, Neunkirchen, 95 J

Lesen wie die Weltmeister Stadtbibliothek belohnte junge Leser mit einem Fest

„Es macht nicht nur schlau, sondern hilft einem in vielerlei Hinsicht.“ Die Rede ist vom Lesen. Wie Bürgermeister Jörg Aumann bei der Abschlussveranstaltung der Lesesolympiade 2019 in der Stadtbibliothek erklärte, setzt auch beim regelmäßigen Schmökern ein gewisser Trainingseffekt ein: Je öfter man zum Buch greift, „desto schneller kann man lesen und Inhalte besser behalten.“ Fähigkeiten, die einem später beim Studium oder im Beruf zu Gute kommen. 88 Mädchen und Jungen beteiligten sich diesmal am Lesewettbewerb. Exakt die Hälfte davon schaffte es, mindestens sechs Bücher in den Sommerferien zu lesen und eine Inhaltsangabe darüber abzugeben. Was ihnen automatisch eine Einladung für das Fest sicherte. Liebevoll und kreativ gestaltet wurde dieses vom Team um Bibliotheksleiterin Gabriele Essler. So konnten die jungen Gäste unter anderem Laternen pricken, Wörter-Detektiv spielen, bunte Kreisel basteln oder sich im Eierlauf versuchen - wobei ein aufgeschlagenes Buch statt des Löffels zum Einsatz kam. Als Anerkennung für ihre Leseleistung erhielten alle Kinder eine Urkunde und eine Eintrittskarte für das Weihnachtsmärchen „Simsalagrinn - Die Märchenhelden“. Die acht besten Vielleser konnten sich zudem über Büchergutschei-



Sie alle lasen 6 Bücher oder mehr in den Ferien. Foto: Stadt Neunkirchen

ne freuen. In der Altersgruppe 6 bis 8 Jahre lag Nina Kunz (7) mit 37 Büchern vorn. Gabriel Wilhelm (6) schaffte 24 Bücher, Linus Meyer (7) und Gwendolyn Strattmann (6) jeweils 11 Bücher. Bei den älteren Kindern hielt Matthias Lager den Rekord. Der 12-Jährige arbeitete sich durch 55 Bücher. Victoria Sierra-Krämer (12) packte 23, Coralie Schmidt (12) und Lisanne Schulz (10) jeweils 15 Bücher. Insgesamt wurden 496 Bücher gelesen, überwiegend Kinderromane, aber auch Comics und Sachbücher.

Amtliches

Bekanntmachung

zur Auslegung der Karten der Wasserbehörde betreffend die Festsetzung von Überschwemmungsgebieten an den Nebengewässern der Blies und der Nahe mit Nebengewässern

Das Ministerium für Umwelt und Verbraucherschutz - Oberste Wasserbehörde - beabsichtigt, auf Grund § 79 Abs. 2 des Saarländischen Wassergesetzes (SWG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 30. Juli 2004 (Amtsbl. S. 1994), zuletzt geändert durch Gesetz vom 13. Februar 2019 (Amtsbl. I S. 324), die Festsetzung von Überschwemmungsgebieten an den Nebengewässern der Blies und der Nahe mit Nebengewässern. Fachliche Grundlage für die räumliche Abgrenzung ist ein Hochwasserereignis, das statistisch einmal in hundert Jahren zu erwarten ist (HQ100). Zuständig für die Durchführung des Verfahrens ist das Landesamt für Umwelt- und Arbeitsschutz in Saarbrücken.

Die Abgrenzung der Überschwemmungsgebiete ergibt sich aus insgesamt 49 Überschwemmungskarten im Maßstab 1 : 5.000. Danach sind Grundstücke an den folgenden Gewässern betroffen:

- * Bexbach
 - * Betzelbach/Bleichbach
 - * Erbach
 - * Freisbach
 - * Heintzbach
 - * Lamsbach
 - * Lautenbach
 - * Mandelbach
 - * Nahe (Rechtsverordnung vom 08.04.2002)
 - * Oster (Rechtsverordnung vom 05.11.2001)
 - * Sinnerbach
 - * Söterbach
 - * Todbach/Wallesbach/Hettersbach (Rechtsverordnung vom 05.11.2001)
- Soweit für die v. g. Gewässer bereits Überschwemmungsgebiete durch Rechtsverordnung festgesetzt worden sind (vgl. Klammerzusatz), wird darauf hingewiesen, dass der räumliche Geltungsbereich der Neufestsetzung von der bisherigen Festsetzung abweicht. Die Überschwemmungsgebietsverordnungen sind daher nach Abschluss des laufenden Verfahrens aufzuheben.

Die betroffenen Bereiche befinden sich an Gewässerbereichen mit signifikantem Hochwasserrisiko, die in folgender Karte dargestellt sind.

Die Festsetzung der Überschwemmungsgebiete erfolgt gemäß § 79 Abs. 2 SWG. Danach gelten Gebiete gemäß § 76 Absatz 2 Satz 1 Nummer 1 WHG, die in Karten der Wasserbehörde dargestellt sind, mit Bekanntmachung ihrer Verbindlichkeit im Amtsblatt des Saarlandes als festgesetzte Überschwemmungsgebiete.

Für festgesetzte Überschwemmungsgebiete gelten die Schutzvorschriften gemäß §§ 78, 78a und 78c Abs. 1 und 3 WHG.

Vor der Bekanntmachung der Verbindlichkeit sind gemäß § 79 Abs. 2 SWG die Karten bei den betroffenen Kommunen und beim Landesamt für Umwelt- und Arbeitsschutz für die Dauer eines Monats zur Einsicht und Stellungnahme für jedermann auszulegen. Demgemäß liegen die Karten der Wasserbehörde sowie weitere Unterlagen (Ermittlungsgrundlagen und Schutzbestimmungen)

- in der Zeit vom 28.08.2019 bis 27.09.2019 (einschließlich) bei
- * der Stadt Bexbach, Rathausstraße 68, Rathaus 1, Zimmer 1.03
- * der Gemeinde Freisen, Schulstraße 60, Zimmer 9
- * der Kreisstadt Homburg, Am Forum 5, Zimmer 420/421
- * der Gemeinde Mandelbachtal, Theo-Carlen-Platz 2, Zimmer 206
- * der Gemeinde Namborn, Schloßstraße 13, Zimmer 203
- * der Kreisstadt Neunkirchen, Eigenbetrieb Abwasserwerk, Zimmer 627
- * der Gemeinde Nohfelden, An der Burg, Zimmer 1.06
- * der Gemeinde Oberthal, Poststraße 20, Zimmer 24
- * der Stadt Ottweiler, Goethestr. 13a, Amt für Stadtentwicklung und Umwelt, Zi. 20
- * der Gemeinde Schiffweiler, Rathausstraße 7, Bau- und Umweltamt, Zi 5
- * der Kreisstadt St. Wendel, Rathausplatz 1, Zimmer 101/102 sowie
- * dem Landesamt für Umwelt- und Arbeitsschutz, Don-Bosco-Straße 1, 66119 Saarbrücken, Zimmer 2.29

während der allgemeinen Dienststunden zur Einsicht aus.

Die Karten können zusätzlich auf der Homepage des Ministeriums für Umwelt- und Verbraucherschutz (www.saarland.de/237898.htm) sowie des Landesamtes für Umwelt- und Arbeitsschutz (www.saarland.de/landesamt_umwelt_arbeitsschutz.htm) eingesehen werden.

Jeder kann bis zu zwei Wochen nach Ablauf der Auslegungsfrist, mithin bis 11. Oktober 2019 (einschließlich), Stellungnahmen einreichen.

Die Stellungnahmen sind schriftlich (zweifach) oder zur Niederschrift bei den v. g. Stellen einzureichen.

Die Stellungnahmen müssen die Bezeichnungen der Beteiligten, einen Antrag, eine Darlegung des Sachverhaltes und ggfs. eine eingehende Begründung enthalten. Zudem müssen die betroffenen Grundstücke benannt werden (Gemarkung, Flur, Parzellennummern).

Saarbrücken, 06.08.2019
Saarland, Landesamt für Umwelt- und Arbeitsschutz
i. A. Marco Hinsberger



Einmal um den Globus geradelt
Abschlussveranstaltung der Aktion Stadtradeln



Der RC Mistral führte in der Teamwertung. Ministerin Anke Rehlinger gratulierte.

Foto: Stadt Neunkirchen

In diesem Jahr beteiligte sich die Kreisstadt Neunkirchen bereits zum vierten Mal an der deutschlandweiten Mitmach-Aktion Stadtradeln. Innerhalb des dreiwöchigen Aktionszeitraums wurden von den 219 in 14 Teams angemeldeten Neunkircher Teilnehmern insgesamt 38.840 Kilometer zurückgelegt, eine Strecke, die fast dem Erdumfang entspricht. Vermieden wurden dadurch circa 5,5 Tonnen Kohlendioxid.

Bei der von mehr als 100 Aktiven gut besuchten Abschlussveranstaltung im Neunkircher Zoo zollte Bürgermeister Jörg Aumann den kleinen und großen Teilnehmern Respekt - nicht zuletzt, weil Neunkirchen eine recht schweißtreibende Topographie aufweist. Froh ist Aumann über die Unterstützung, ohne die solch eine Aktion für die Stadt nicht zu stemmen wäre. So dankte er stellvertretend für alle Helfer zum einen Axel Birtel vom ADFC und Thomas Müller vom RC Mistral als auch den Sponsoren mit dem

Wirtschaftsministerium an erster Stelle. „Wichtig ist, dass wir in Neunkirchen dem Stadtradeln treu bleiben und darüber hinaus das Thema Radfahren verstärkt in die städtischen Aktivitäten einbinden wollen“, betonte der Bürgermeister, der selbst passionierter Radfahrer ist. „Aktuell sind wir dabei, ein Radverkehrskonzept für Neunkirchen ausarbeiten zu lassen.“ Für Berufspendler mit überschaubaren Wegstrecken etwa wären Angebote wie Job-Rad attraktiv.

Für Ministerin Anke Rehlinger ist Stadtradeln „der beste Beleg dafür, dass Klimaschutz nicht immer etwas mit Verboten zu tun haben muss“. So stehen bei der Kampagne Spaß und Lebensqualität im Vordergrund, betonte sie im Zoo. „Wir haben im Saarland tolle touristische Radwege, die sehr beliebt sind.“ Wobei natürlich noch einiges für aufs Rad setzen den Verkehrsteilnehmer zu tun ist. „Die Begeisterung so vieler Mitradler zeigt mir aber, dass wir auf einem guten Weg sind.“

Marktausschreibung

Die Kreisstadt Neunkirchen veranstaltet an jedem ersten Montag im Monat einen Markt auf dem Stummplatz im Herzen der Innenstadt von Neunkirchen. Angeboten werden dürfen neben Lebensmitteln verschiedenste Waren des täglichen Bedarfs. Die Standplatzvergabe erfolgt jahresbezogen und ist an ein Bewerbungsverfahren gekoppelt. Dadurch wollen die Marktverantwortlichen beim Ordnungsamt ein vielfältiges, attraktiv dargebotenes Sortiment sicherstellen. Interessenten sowie alle bisherigen Beschicker müssen sich bis 15. November schriftlich beim Ordnungsamt, Postfach 1163, 66511 Neunkirchen, um einen Standplatz für die Märkte im Jahr 2020 bewerben. Ein Bewerbungsformular kann unter Tel. (06821) 202-203 angefordert werden.

Flohmarkt

Anlässlich des Weltkindertages veranstalten das Familienbüro und die Kinderkommission der Kreisstadt Neunkirchen am Sonntag, 15. September, 14 bis 18 Uhr, ein Kinderfest an der Bachschule, Kleiststraße. Im Rahmen der Veranstaltung findet auch wieder ein Flohmarkt statt. Insgesamt gibt es 20 Standplätze. Kinder und Jugendliche dürfen an ihren Ständen kindgerechte Gegenstände wie Spielsachen, Bücher oder Selbstgebasteltes verkaufen. Erwachsene können darüber hinaus Kinderbekleidung, Auto- oder Fahrradsitze, Kinderwagen und sonstige Gebrauchsgegenstände für Kinder anbieten. Kommerzielle Händler sind ausgeschlossen. Wer am Flohmarkt mitmachen möchte, meldet sich bitte beim Familienbüro der Kreisstadt Neunkirchen, Telefon (06821) 202-417.

Vortrag + Lesung

„Schriftungen“ heißt die Ausstellung, die noch bis 21. September in der Stadtbibliothek, Marienstraße, zu sehen ist. Gezeigt werden Kunstobjekte von Monika Schrickel, für die sie Bütten- oder Seidenpapier mit Acrylfarben oder Pigmenten beschriftete. Auf ihre Spuren begeben sich am Donnerstag, 29. August, 19 Uhr, Dr. Ingeborg Besch und Prof. Margit Reinhard-Hesedenz. Die Künstlerinnen referieren über den Werdegang Monika Schrickels zur Kunst. Seit 20 Jahren widmet sich die in Bautzen geborene Künstlerin, Jahrgang 1940, den Schriften der Menschheit. Eintritt frei.

Veranstaltungen 29. Aug. - 4. Sept.

Ausstellungen

bis Di, 10. September
„Buntes in Acryl“ v. D. Rauber
Café Pustebäume, Wiebelskirchen

bis Fr, 6. September
„Hausfrauenkunst“
v. H. Simon-Dörr
Rathaus Galerie, Oberer Markt 16
Kreisstadt Neunkirchen

bis Sa, 21. September
„Schriftungen“ v. M. Schrickel
Stadtbibliothek im KULT.
Kulturzentrum, Marienstraße 2a

bis Sa, 28. September
„Himmelsgewölbe“
v. W. Richner
Christuskirche
Ev. Kirchengemeinde Neunkirchen

bis Sa, 5. Oktober
„Manches bleibt“ v. B. Gierend
Galerie, Oberer Markt 1
Neunkircher Künstlerkreis

Fr, 30. August bis So, 10. Nov.
„DRUCK³ - Zyklen und Zeichen“
von A. Flaig, S. Möndel, C. Thorban
Galerie im KULT. Kulturzentrum,
Marienstraße 2
Städtische Galerie Neunkirchen

Feste

Sa, 31. August, 11 - 15 Uhr
„Promenadefest“
Momenturm, Bliespromenade 1

So, 1. September, 10 - 17 Uhr
Vitales Zoofest
Landkreis Neunkirchen + Zoo

So, 1. September, 11 Uhr
Suppenfest des Wandervereins
Wiebelskirchen
Hiemshütte

Führungen/Vorträge

Sa, 31. August, 15 - 18 Uhr
Führung in der Heimatstube:
„Heinitzer Badeweiher“
ehem. Waldschule Heinitz
AG Heinitzer Vereine

Märkte

Sa, 31. August und So, 1. Sept.
2nd Hemd + Hose:
Der etwas andere Kleidermarkt
KOMMzentrum, Kleistraße 30b
Dekanat Neunkirchen

Mo, 2. September
Monatsmarkt
Stummplatz
Kreisstadt Neunkirchen

Sport

Sa, 31. August, 15.30 Uhr
Fußball Saarländiga: Borussia
Neunkirchen – SF Köllerbach
Ellenfeldstadion
Saarl. Fußballverband

Sonstige

Mo, 2. September, 15 - 17 Uhr
Gemeindetreff im
Pfarrhaus Münchwies
Frauenkreis

Mo, 2. Sept., 15.30 - 17 Uhr
Selbsthilfetreffen für Angehörige von Alzheimer-/
Demenzkranken
Fliedner Krankenhaus Neunkirchen

Di, 3. September, 16 Uhr
Monatsversammlung des
Pensionärvereins Fulpach
AWO Begegnungstätte im Hofgut

Änderungen vorbehalten

Je weiter Sie für Ihren Einkauf fahren, desto mehr belasten Sie die Umwelt – und Ihren Geldbeutel.
Ein Einkauf vor Ort bedeutet weniger Energieverbrauch, weniger Staus und mehr Zeit und Geld für andere schöne Dinge.

REGION STÄRKEN HEIMAT SHOPPER WERDEN

KREISSTADT NEUNKIRCHEN
Die Stadt zum Leben.

ANZEIGE

6 Passbilder 9,90
Drogerie Krämer
Ludwigsthaler Str. 10
NK-Furpach · Tel. 3 13 59

Was für ein Europa brauchen wir?

NEUNKIRCHEN Am Freitag, 30. August, ab 10 Uhr widmet sich Politikwissenschaftler Edgar Werner Müller kritisch dem Thema Europa in seiner aktuellen Situation. Ist Europa noch zu retten, fragt er, und was muss zur Rettung unternommen werden? Eine Veranstaltung der Senioren-Akademie der Kath. Familienbildungsstätte Neunkirchen. Information unter (0 68 21) 90 46 50. red./eck

Fitness-Training für die grauen Zellen

NEUNKIRCHEN Am Dienstag, 3. September, beginnt im Wibelohaus in Wiebelskirchen ein neuer Kurs für Gedächtnistraining. Der Kurs findet jeweils von 15 bis 16.30 Uhr statt und umfasst acht Termine. Die Kosten betragen 18 Euro für Mitglieder und 27 Euro für Nichtmitglieder. Anmeldung und Infos bei Waltraud Eisel, Tel. (0 68 24) 70 08 26. red./vw

Mit Veränderungen umgehen

Kostenloser Vortrag im Rahmen von „Forum Hospiz“

NEUNKIRCHEN Im Rahmen der Vortragsreihe „Forum Hospiz“ wird Personal- und Organisationsberaterin Alexandra Karr-Meng am Mittwoch, 11. September, über das Thema „Veränderungen im Leben – wenn uns die Ereignisse überrollen“ referieren. Die Veranstaltung findet um 19 Uhr im Konferenzraum der Marienhausklinik St. Josef Kohlhof statt. Wir leben in einer schnelllebigen Zeit, die uns täglich auf Neue herausfordert. Unentwegt werden wir mit kleinen und großen Veränderungen konfrontiert, auf die wir uns einstellen müssen. Viele dieser Veränderungen werden uns

von außen vorgegeben und so braucht es seine Zeit, bis die neue Situation akzeptiert ist. Grundsätzlich geht jeder Mensch anders mit Veränderungen um. Manchen machen neue Situationen Angst, sie fühlen sich überfordert und können sich nur schwer darauf einlassen. Andere wiederum brauchen ständig Veränderung im Leben, sie freuen sich darauf und begegnen neuen Situationen neugierig und offen. Im Anschluss an den Vortrag gibt es Gelegenheit um Fragen zu stellen und sich auszutauschen. Eine Anmeldung zu der kostenlosen Veranstaltung ist nicht notwendig. red./vw

ANZEIGE

Praxis für Logopädie
LOGO-4 YOU
Nicole Beck-Keller
Felix Gassmann
- staatl. anerkannte Logopäden -
Wir behandeln:
Sprech-, Sprach-, Stimm- und Schluckstörungen bei Kindern, Jugendlichen und Erwachsenen
Beim Wallratsroth 6
66539 Neunkirchen-Furpach
Telefon 06821-981 73 77



Die Besucher können in der historischen Schmiede am Junkerhaus Maschinen aus alten Zeiten bestaunen.

Foto: Verein

Fortsetzung einer langen Tradition

Alljährliches Schmiedefest am Junkerhaus zeigt am 8. September das alte Handwerk

WELLESWEILER Zum festen Bestandteil der Wellesweiler Veranstaltungen gehört das alljährliche „Schmiedefest“, das am Tag des offenen Denkmals am Sonntag, 8. September, gefeiert wird. Der Wellesweiler Arbeitskreis für Geschichte, Landeskunde und Volkskultur e. V. würdigt an diesem Tag in der historischen Schmiede am Junkerhaus, Eisenbahnstraße 22, das alte Handwerk des Schmiedes. Das Fest beginnt um 10 Uhr mit einem Gottesdienst auf

dem Vorplatz der Schmiede, der von Pfarrer Weber gehalten wird. Ab 11 Uhr sind die Schmiede aus Kirkel zu Gast. Am offenen Feuer wird dann das Eisen zum Glühen gebracht und beim Schmieden mit dem Hammer in die gewünschte Form geschlagen. In der Schmiede, die früher eine Dorfschmiede war, können außerdem Original-Maschinen wie Standbohrmaschinen, Tritthammer und Biegemaschinen aus alten Zeiten bestaunt werden.

Von 11 bis 12 Uhr ist die nahe gelegene Stengel-Kirche aus dem Jahr 1758 geöffnet. Die Besucher können sich in der gesamten Kirche bewegen und an einem kurzen Vortrag von Hans Günther Sachs teilnehmen. Anschließend lädt Sachs um 14 Uhr zu einer Führung durch das 1685 erbaute Junkerhaus ein. In dem Gebäudeteil, das der Wellesweiler Verein 2003 erworben, gibt es einige interessante Dinge zu sehen. Das Schmiedefest wird rund

um die historische Schmiede am Junkerhaus gefeiert. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt: Neben der traditionellen Erbsensuppe mit Wurst, bietet der Verein Bratwürste an. Bereits am frühen Nachmittag schließt sich ein reichhaltiges Kuchenbuffet an. Dabei verzichtet der Verein auf jeglichen Einsatz von Plastikgeschirr. Während des gesamten Festes kann der druckfrische Kalender 2020 mit Ansichten aus dem alten Wellesweiler erworben werden. red./vw



Der Kleidermarkt im KOMM Zentrum ist eine Ergänzung zu der jährlichen Bolivien-Kleidersammlung der Katholischen Jugend im Bistum Trier. Foto: privat

Über 1 000 Kilo Bekleidung aus zweiter Hand

Katholische Jugend organisiert Kleidermarkt zugunsten der Bolivienpartnerschaft

NEUNKIRCHEN Am Samstag, 31. August, 10 bis 21 Uhr und Sonntag, 1. September, 11 bis 17 Uhr, findet im KOMM Zentrum in Neunkirchen (Kleiststraße 30b) ein großer Secondhand-Kleidermarkt statt. Der Erlös fließt in Hilfsprojekte in Bolivien, einem der ärmsten Länder der Welt. Jugendliche der katholischen Jugend, die sich auf das Sakrament der Firmung vorbereiten, engagieren sich mit großem Einsatz für dieses Projekt. Wer auf der Suche nach einem Original aus den 70er Jahren

ist oder noch ein Brautkleid für den wichtigsten Tag des Lebens und dazu einen passenden Frack braucht, der ist hier genau richtig. Darüber hinaus gibt es Kinderbekleidung, Sportoutfits, Fanartikel und Faschingskostüme, sowie Jeans, Jacken, Krawatten und Handtaschen. Für das leibliche Wohl und ein unterhaltsames Rahmenprogramm ist gesorgt. So wird es eine Modenschau geben, bei der die Gäste ein Stück Kuchen und fair gehandelten Kaffee genießen können.

Der Kleidermarkt ist eine Ergänzung zu der jährlichen Bolivien-Kleidersammlung der Katholischen Jugend im Bistum Trier zu Gunsten der Bolivienpartnerschaft. Wer mithelfen möchte, kann am Freitag das Aufbau-Team in der Zeit von 17 bis 20 Uhr unterstützen. Bei Fragen steht Pastoralreferent Philipp Spang, Tel. (0 68 21) 40 18 84 14, Mail: philipp.spang@bistum-trier.de, zur Verfügung. red./vw

„Überall zu Hause“

Christina Stürmer eröffnet die Neunkircher Nächte in der Gebläsehalle

NEUNKIRCHEN Am Mittwoch, 2. Oktober eröffnet Popstar Christina Stürmer ab 20 Uhr die Neunkircher Nächte in der Neuen Gebläsehalle Neunkirchen. Was vor 13 Jahren mit der Teilnahme an einer Casting-Show begann, ist heute einer der größten Erfolge der jüngeren Popgeschichte. Die gelernte Buchhändlerin Christina Stürmer landete gleich mit ihrer ersten Single „Ich lebe“ in ihrer Heimat Österreich einen Nr.1-Hit. Schnell konnte sie ihren Erfolg auch auf Deutschland ausweiten, gleich das Debüt schaffte es auf die #1 der Album-Charts. Seitdem ging es Schlag auf Schlag. Fast Forward 2018: Immer, wenn Künstler verkünden: „Alles neu, alles besser, alles moderner“ ist üblicherweise Vorsicht angebracht. Oft will man dann nur ein neues Image verkaufen. Aber Christina Stürmer ist anders: Sie war schon immer echt und authentisch. Wenn die 36-jährige Neuerungen ankündigt, darf man davon ausgehen, dass es echte News sind. Neues Terrain. Weiterentwicklungen. „Überall zu Hause“ überrascht insofern nicht, als dass es wie selbstverständlich eine künstlerische Weiterentwicklung darstellt. Wirklich überraschend sind aber beispielsweise die Texte der neuen Songs, die natürlich auch von Christina selbst mit Unterstützung ihrer Mitstreiter geschrieben worden sind. Nachdem das letzte Album



Mit dem Konzert von Christina Stürmer werden in diesem Jahr die Neunkircher Nächte eröffnet. Foto: Ingo Pertramer

„Seite an Seite“ sie von ihrer ruhigeren und melancholischeren Seite zeigte, war es an der Zeit, wieder etwas mehr Bewegung in den Songs zu verankern. „Ich fühl mich gerade als ob ich Bäume ausreifen könnte“ lacht Christina und ergänzt „ein gutes Gefühl soll jeder der neuen Songs machen“. Dieses neue Lebensgefühl setzt sie mit modernen Sounds, aktuellen Arrangements und Uptempo-Num-

mern sehr gekonnt um. Dabei war es ihr wichtig, dass es wiedererkennbar Christina Stürmer bleibt. Außerdem war Christina niemals persönlicher und viel leicht auch nie lebensfroher als auf „Überall zu Hause“. Als ob sie eine neue Energiequelle aufgetan hat. Tatsächlich hat sie eine solche Inspirationsquelle gefunden. Es ist ihre zweijährige Tochter. Die junge Mutter zieht viel Kraft aus dem

Familienleben, das sie als neue und aufregende Erfahrung, als tägliches Abenteuer beschreibt. Mit ihrem Kind fühlt sie sich einfach „überall Zuhause“. Karten für die Veranstaltung sind zum Preis von 45 Euro bei allen Vorverkaufsstellen von Ticket Regional und CTS Eventim wie den Verlagsbüros des WOHENSPIEGELS sowie online unter: www.nk-kultur.de/halbzeit erhältlich. red./eck

Ottweiler Kirmes
von Freitag, 30. August bis Dienstag, 3. September
mit verkaufsoffenem Sonntag.
www.ottweiler.de

ANZEIGE



WOCHENSPIEGEL
www.wochenspiegelonline.de

Verlagsbüro Neunkirchen:
Oberer Markt 19 · 66538 Neunkirchen
Telefon (06 81) 3 88 02-0

Herausgeber:
Saarländische Wochenblatt
Verlagsgesellschaft mbH
Postfach 65 04 31 · 66143 Saarbrücken
Telefon (06 81) 3 88 02-0
Telefax (06 81) 3 88 02-550

Geschäftsführung:
Thomas Cuntz und Thomas Marx

Verlagsleitung:
Carot-Monique Krummenauer

Anzeigenleitung:
Günter Oesterreicher

Redaktionsleitung:
Dr. Thomas Trapp

Lokalredaktion:
Jürgen Ecker
jecker@wochenspiegelonline.de

Anzeigenannahmeschluss:
jeweils montags, 15 Uhr

Redaktionsschluss:
jeweils donnerstags, 17 Uhr

Verteilte Auflage:
45.950 Exemplare

Druck:
Saarbrücker Zeitung
Verlag und Druckerei GmbH
66117 Saarbrücken

Vertrieb:
ABV Anzeigenblatt-
Vertriebsgesellschaft mbH
Bleichstraße 21-23 · 66111 Saarbrücken
Telefon (06 81) 3 88 02-333

Satz und Herstellung:
TypoServ GmbH
Bleichstraße 21-23 · 66111 Saarbrücken
Gültig ist die Preisliste Nr. 21/2
vom 1. Juni 2019.

Kostenlose Verteilung.

Amtesliches Mitteilungsblatt
der Kreisstadt Neunkirchen und
der Gemeinde Spiesen-Elversberg.

Für unverlangt eingesandte Manuskripte
übernimmt der Verlag keine Gewähr. Alle
veröffentlichten Beiträge sind urheber-
rechtlich geschützt. Ohne Genehmigung
des Verlages ist eine Verwertung straf-
bar. Dies gilt auch für die Vervielfältigung
per Kopie, die Aufnahme in elektronische
Datenbanken und für die Vervielfältigung
auf optischen Datenträgern.

Mitglied im **BVDA** Bundesverband Deutscher
Anzeigenblätter



Die Fahrgeschäfte warten auf die Kinder.

Foto: Stadt/Ralf Hoffmann

Kirmestreiben in Ottweiler

Fünf Tage lang wird in der Residenzstadt gefeiert

OTTWEILER Ausgelassene Kirmestage stehen in Ottweiler vom 30. August bis zum 3. September an. Laute Musik erklingt. Der Duft von gebrannten Mandeln und von frischem Popcorn liegt in der Luft. Das Kirmeseis schmeckt. Kinder lachen. Sirenen tönen schrill. Karussells drehen sich schnell. Aber erst einmal der Reihe nach. Am Anfang steht der Fassantrieb im Bereich Im Alten Weiher unter reger Beteiligung der Öffentlichkeit um 19 Uhr. Ortsvorsteher Michael Schmidt heißt kleine und große Gäste willkommen. Thomas Sonnier, 1 Vorsitzender des Saarverbandes der Schausteller, wünscht dem Kirmestreiben einen guten Verlauf.

Mit Spannung wird dann das Ballonstechen im Beisein von Nachtwächter Willi Wälder erwartet, der mit der Hellebarde für den ersehnten Gutscheinen sorgt. Ortsvorsteher Schmidt: „Wir haben in den Ballons ein Wert von fast 1200 Euro, Freikarten von den Schausteller und Ermäßigungsgutscheine.“ Zudem stiften Firmen was dazu. Der nächste Höhepunkt lässt nicht lange auf sich warten. Der traditionelle Seniorennachmittag steht an. Etwa 300 Seniorinnen und Senioren kommen im Schlosstheater zusammen, wo ein abwechslungsreiches Programm geboten wird. Daran wirkten der Nachwuchs der Karnevalsver-

eine „Bürgergarde“ und „So war noch nix“ mit. Guten Sound steuert die Minimaxi-Band der Kreismusikschule bei. Kaffee und Kuchen sind gerichtet. Der Ortsvorsteher begrüßt die Gäste. Schmidt: „Die Schausteller machen mit ihren Spenden diese Veranstaltung möglich. Dafür mein Lob und meine Anerkennung.“ Er dankt allen, die zum Gelingen dieses Nachmittages beigetragen haben – auch dem Ortsrat, der Stadtverwaltung, dem Seniorenbeirat, den Mitgliedern der Roten Kreuzes, dem Jugendrat, der katholischen Frauengemeinschaft und der Sponsorengemeinschaft für die Präsentkörbe

und andere Gutscheine. Nochmals dankt er der Sparkasse Neunkirchen, die die Buss-Sonderfahrten übernahm. Sieben Körbe sowie mehrere Gutscheine wurden verlost. Als gut besucht erweisen sich stets die nachfolgenden Kirmestage mit ihren verschiedenen Aktivitäten – der verkaufsoffene Sonntag, die Zieglhütter Scheuenkirmes und die traditionelle Hammelskerb mit Hammelstanz im Stadtteil Neumünster. Nicht unerwähnt soll bleiben, dass reichlich Freude im Vorfeld aufkommt Ortsvorsteher Schmidt hatte auch an die Grundschulen und das Jugendtreff gedacht, wo er Freikarten übergibt. red./eck

Gewinner wurden ermittelt

Attraktive Preise zu „60 Jahre WOCHENSPIEGEL“

SAARBRÜCKEN Anlässlich seines 60-jährigen Bestehens wurde der WOCHENSPIEGEL im Juni nicht nur mit einer großen, über 500000 Exemplare umfassenden Jubiläums-Sonderausgabe gefeiert. Er lud auch alle Leserinnen und Leser zur Teilnahme an einem über vier Wochen laufenden Gewinnspiel ein, als dessen erster Preis ein flotter Flitzer ausgelobt wurde. Insgesamt gab es 91 attraktive Preise zu gewinnen, was schließlich mehrere Tausend Teilnehmer zum Mitmachen animierte. Die Gewinner wer-

den in den nächsten Tagen angeschrieben und dürfen sich über eine von 60 Tagesschiffen für jeweils zwei Personen von Trier nach Bernkastel-Kues und zurück, einen von 30 verlost Panasonic LED Fernsehern TX 39 oder aber über den Hauptgewinn, einen Toyota Aygo Xplay, freuen. Das Auto wird dem Glückspilz nach Absprache persönlich im Autohaus Heisel übergeben werden. Der WOCHENSPIEGEL sagt an dieser Stelle allen Gewinnerinnen und Gewinnern: „Herzlichen Glückwunsch!“ cm



V.l.n.r. die „Glücksfeen“ Christian Müller, Geschäftsführer Thomas Cuntz und Dr. Thomas Trapp. Foto: Minayev

ANZEIGE

Wir machen Urlaub
Schlüssel Thieren
Ab Montag 2. September sind wir wieder mit Sicherheit für Sie da!
66538 Neunkirchen • Hüttenbergstraße 30
☎ (06821) 22510 • www.schluesel-thieren.de
Mo.-Fr. v. 9-12 u. 14-18 Uhr, Mi. nachm. u. Sa. geschlossen

IHR GUTES RECHT

Fachanwälte und Steuerberater informieren im WOCHENSPIEGEL über wichtige Themen

Familienrecht bei getrennt lebenden Paaren

Rechtsanwalt Georg Wagner informiert über umgangsrechtliche Fragen im Alltag

SPIESSEN-ELVERSBERG Sind Kindeseltern getrennt oder geschieden, haben gemeinsame Kinder und können sich über umgangsrechtliche Fragen nicht einigen, wird oftmals das Familiengericht bemüht. Nach Anhörung aller Beteiligten wird dann ein dem Kindeswohl gerechtes Umgangsrecht festgelegt. Das Umgangsrecht ist kein Recht der Kindeseltern, sondern das Recht des Kindes auf Umgang und umgekehrt eine Pflicht der Eltern. Diese haben hierbei alles zu unterlassen, was das Verhältnis des Kindes zum anderen Elternteil beein-



Bei getrennt lebenden Eltern, hat das Kind ein Recht auf Umgang mit beiden Elternteilen. Foto: Jeanette Dietl – Fotolia

trächtig oder erschwert. Wird dieses Recht des Kindes dauerhaft verletzt, kann das Familiengericht eine Umgangs-pflegschaft einrichten. Sorgerechtliche Befugnisse der Eltern werden eingeschränkt. Der Umgangspfleger bestimmt für die Dauer des Umgangs den Aufenthalt des Kindes. Diese Regeln gelten auch bei nicht verheiratete Eltern.

Umgangsberechtigter muss Kosten tragen

Wird ein gerichtlich angeordneter Umgangskontakt von einem Elternteil ohne ausreichende Entschuldigung abgelehnt, kann er dem anderen Elternteil gegenüber schadenersatzpflichtig werden. Fahrtkosten, Verdienstausschlag und Ersatz angefallener Kostenpositionen können geltend gemacht werden.

§ 1684 BGB ist ein gesetzliches Rechtsverhältnis familienrechtlicher Art. Da der Umgangsberechtigte die Kosten des Umgangs tragen muss, ist

der andere Elternteil bei der Gewährung des Umgangs verpflichtet, auf die Vermögensbelange des Umgangsberechtigten Rücksicht zu nehmen. Eine Verletzung dieser Verpflichtung führt nach den Regeln positiver Forderungsverletzung zu Schadenersatzansprüchen des Verletzten. Allgemeine Rücksichtspflichten aus dem Schuldverhältnis werden verletzt. Diese Pflichten sind gestützt durch die Wohlverhaltenspflicht, die in § 1684 Abs. 2 BGB ausdrücklich konkretisiert ist. Inhalt dieser Wohlverhaltenspflicht ist, dass auf das Kind durch den betreuenden Elternteil positiv eingewirkt und es zur Wahrnehmung des Umgangs angehalten wird.

Schadenersatzansprüche bei Umgangsvereitelung

Wird der Umgang vereitelt, wird das Verschulden des Elternteils zunächst vermutet. Eine Verweigerungshaltung des Kindes allein, den Umgang wahrzunehmen, reicht zur

Entschuldigung des Umgangsabbruches nicht aus. Wird eine solche Verletzung einer Mitwirkungspflicht erkannt, öffnet dies die Tür zu Schadenersatzansprüchen. Verdienstausschlag und Fahrtkosten sind darzulegen und unterliegen der Schätzung. In diesem Zusammenhang wird oft missverstanden, wie ein Umgangsrecht tatsächlich zu funktionieren hat. Es ist der umgangsberechtigte Elternteil, der bestimmt, an welchem Ort ein Umgang stattzufinden hat. Es obliegt einzig und allein dem umgangsberechtigten Elternteil, darüber zu entscheiden, in welcher Weise er diesen Umgangskontakt gestalten möchte.

Kindeswohl muss immer an erster Stelle stehen

Solange eine Gefährdung des Kindeswohls ausgeschlossen ist, besteht Planungsfreiheit. Bei Vereinbarungen zwischen den Eltern betreffend des Umganges ist aber darauf hinzuwirken, dass die Regelung vollzugsfähig und in ihrer Ausgestaltung so konkret wiedergegeben sind, dass sie Grundlage für die Verhängung eines Ordnungsgeldes sein können, das heißt einen vollstreckungsfähigen Inhalt ausweist. Auch die Anwesenheit eines neuen Partners eines Elternteils stellt kein Hindernis dar, solange das Kindeswohl nicht gefährdet ist. Auch gegen die Einbindung der Lebenspartner, in die Betreuung eines Kindes, bei vorübergehender Abwesenheit des umgangsbe-

rechtigten Elternteils, ist nichts einzuwenden. Leitender Gesichtspunkt hierbei ist immer das Kindeswohl. Letztlich sollte auch nicht vergessen werden, dass umgangs-

rechtliche Beschlüsse, wie auch Vereinbarungen, der Vollstreckung zugänglich sind. Neben Schadenersatzansprüchen, können auch erhebliche Geldstrafen drohen.

Fried & Müller
RECHTSANWÄLTE
Margrit Fried
• Fachanwältin für Familienrecht
• Sozialrecht
• Mietrecht
Stefan Müller
• Familienrecht
• Verkehrsrecht
• Strafrecht
• Arbeitsrecht
Unterer Markt 5
66538 Neunkirchen
☎ 06821/9998820
www.fried-mueller.de

Rechtsanwälte / Fachanwälte

DR. HANS BAUER
Fachanwalt für Strafrecht

JÖRG BRITZ (bis 2016)
Fachanwalt für Arbeitsrecht

SIEGFRIED SCHÖN
Fachanwalt für Familienrecht
Fachanwalt für Verwaltungsrecht

HEINZ MÜLLER ADAC-Vertragsanwalt
Fachanwalt für Strafrecht
Fachanwalt für Verkehrsrecht

CHRISTOPH KESSLER
Fachanwalt für Sozialrecht
Fachanwalt für Miet- und Wohnungseigentumsrecht
Fachanwalt für Familienrecht

ROUVEN SCHÖN
Fachanwalt für Arbeitsrecht
Fachanwalt für Verkehrsrecht

KLAUS BIEHL
Rechtsanwalt
Wilhelmstraße 14, 66538 Neunkirchen
Telefon (06821) 92060-0 • Telefax (06821) 92060-24
Öffnungszeiten:
Montag bis Freitag 8 bis 12.30 und 14 bis 17.30 Uhr
Mittwochnachmittag und Samstag geschlossen
Termine nach Vereinbarung
www.1rechtsanwaelte.de

ADAC
VERTRAGS-ANWALT

LSW RECHTSANWÄLTE
seit 1975

- KURT-RÜDIGER LAUER**
bis August 2014
- VERA SCHERER-WAGNER**
- GEORG WAGNER**
Fachanwalt für Familienrecht

Bürozeiten: Montag bis Freitag 8-12 Uhr und 14-17 Uhr und nach Vereinbarung
66583 Spiesen-Elversberg · Hauptstraße 255
Telefon 06821-72704 · www.scherer-wagner.de

Fischer & Fischer
Anwaltskanzlei

Gerhard Fischer
Rechtsanwalt
Ehescheidungsrecht
Sorge-/Umgangsrecht
Strafrecht
Verkehrs-/Bußgeldrecht
Versicherungsrecht

Bruno Fischer
Rechtsanwalt
Arbeits-Sozialrecht
Internetrecht
Mietrecht
Erbrecht
Baurecht

Patientenverfügung/Vorsorgevollmacht mit individueller Beratung – gerne auch bei Ihnen zu Hause
66540 Neunkirchen-Wiebelkirchen, Eichendorffstr. 3
Tel.: 06821/953344-45 · Fax: 06821/953346
E-Mail: RAeFischer@t-online.de

ANZEIGE

SELBSTHILFETAG

31. August 2019
11:00 bis 17:00 Uhr
Vorplatz Europagaleries
Reichsstraße Saarbrücken

der gesetzlichen Krankenkassen im Saarland

Mit zahlreichen Ausstellern und buntem Bühnenprogramm

AKTIV MITEINANDER UND GEMEINSAM STARK!

Schirmherrschaft: Tobias Hans
Der Ministerpräsident SAARLAND

TAG DER OFFENEN TÜR am 1. September 2019

im Betreuten Wohnen in der Senioren-Wohnanlage

Seit 2015 bieten wir 13 Appartements in der liebevoll umgebauten Grundschule Kohlhof an. Um die zahlreichen Anfragen nach größeren Appartements erfüllen zu können, bauen wir aktuell 6 Reihenhaus-Appartements (67qm). Diese sind ab Oktober bezugsfertig und können an unserem Tag der offenen Tür am 1. September ebenso besichtigt werden, wie auch Appartements im Haupthaus. Neben unseren bestehenden Angeboten, wie z.B. Verhinderungspflege, Erholungsurlaub, 24-Stunden Präsenz, täglich frischer Mittagstisch, erweitern wir unser Leistungsangebot erneut. Ab Oktober werden wir unsere Hilfestellungen im Alltag auch ambulant anbieten, d.h. Sie können uns auch mit Alltagsbetreuung jeder Art, sowie Hauswirtschaft bei Ihnen zu Hause beauftragen.

Wenn Sie Interesse für das Wohnen in unserer Anlage und unserem Leistungsangebot haben, laden wir Sie zu unserem Tag der offenen Tür ein oder kontaktieren Sie uns.

Wir sind jederzeit für Sie da!

Tag der offenen Tür am Sonntag 01.09.2019 von 10 - 18 Uhr
Niederbexbacher Straße 30 · 66539 Neunkirchen
Natürlich ist bei uns alles barrierearm - Fürs leibliche Wohl ist bestens gesorgt!
Telefon: 06821/7902066 · E-Mail: info@aktiv-wohnpark.de
Internet: www.aktiv-wohnpark.de

Dirndlevoting

Der Wochenspiegel und PLAN-events suchen zum „Saarländischen Oktoberfest - St. Ingbert“ das schönste Dirndl.

Stellen Sie auf www.WochenspiegelOnline.de/aktionen bis zum 8. September 2019 Ihr schönstes Dirndl-Foto ein und gewinnen Sie mit etwas Glück für Sonntag, 29. September, einen Tisch für Sie und Ihre Freunde für das „Saarländische Oktoberfest - St. Ingbert“, das vom Freitag, 27. September bis Sonntag, 29. September stattfindet.

Infos unter www.oktoberfest-saarland.de

Zu gewinnen gibt es:

1. Platz: Tisch für 11 Personen*
2. Platz: Tisch für 7 Personen*
3. Platz: Tisch für 5 Personen*

* p. P. gibt es 1 Maß & 1/2 Hähnchen gratis; gültig für Sonntag, 29. September 2019

WOCHENSPIEGEL

„Kleine große Liebe“

WOCHENSPIEGEL verlost Karten für Annett Louisan

SAARBRÜCKEN Annett Louisan ist die Stimme der deutschsprachigen Chansons. Zahlreiche Gold- und Platin-Alben stehen für sich. Bis heute hat sie weit mehr als eine Million Tonträger verkauft. Ebenso viele Menschen haben ihr auf ihren Tourneen zugehört. Im Frühjahr hat die Künstlerin ihr langerwartetes neues Album „Kleine große Liebe“ veröffentlicht. Mit der gleichnamigen Tournee ist Annett Louisan aktuell wieder auf Tour. Annett Louisan will sich nicht weiterhin in ihrer gelernten Rolle gefahren, und etwas Neues wagen. Weniger mit Charakteren und Figuren kokettieren, weniger die Grauzonen zwischen „ich“ und der jeweiligen „Rolle“ ausleuchten, aber dafür mehr Wahrheit, mehr Wahrfähigkeit wagen. Vor einiger Zeit hat Annett angefangen, alles neu zu sortieren. Annett Louisan hat sich geändert, ist angekommen, um gleich wieder loszufahren. Das neue Album ist endlich ein Album, auf dem sie erzählt, das noch mehr als zuvor von ihr handelt, dass ihr näher kommt als jedes ihrer bisherigen Alben, und das trotzdem so gut und so schlüssig in die Lebens- und Kunstgeschichte der Annett Louisan passt. Mit ihrem neuen Album ist Annett Louisan auf Tour und gibt auch in der Saarlandhalle ein Gastspiel. Das Konzert findet am 18. November in Saarbrücken statt. Karten fürs Konzert mit Annett Louisan gibt es an allen bekannten Vorverkaufsstellen, u.a. in allen Wochenspiegel- und DIE WOCH-Verlagsbüros saarlandweit und unter www.WochenspiegelOnline.de/tickets. Der Wochenspiegel verlost 10 x 2 Karten für Annett Louisan in der Saarlandhalle. Zur Teilnahme genügt es, fol-



Annett Louisan ist mit zur Zeit auf „Kleine große Liebe“-Tour. Foto: Thomas Faehrich

gende Frage richtig zu beantworten: „Wie heißt das aktuelle Album von Annett Louisan?“ Rufen Sie uns an unter der Gewinn-Hotline (0 13 78) 10 20 33 und sagen Sie uns die richtige Lösung. Die Hotline ist geschaltet vom 28. August bis 3. September. Ein Anruf aus dem Festnetz der Deutschen Telekom kostet 0,50 Euro, Mobilfunkpreise können abweichen. Die Teilnahme am Gewinnspiel ist ab 18 Jahren möglich. Die Gewinner werden benachrichtigt und unter www.WochenspiegelOnline.de veröffentlicht. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. red./jb

NOTFALL-DIENSTE

- ÄRZTE**
Unter der Rufnummer **116117** ist der diensthabende Arzt unter der Woche zu folgenden Zeiten zu erreichen: **Montags, dienstags und donnerstags von 18 bis 8 Uhr** des darauf folgenden Tages. **Mittwochs und freitags von 13 bis 8 Uhr** des darauf folgenden Tages. Das gilt auch für die Wochenenden.
- Samstag, 31.08./Sonntag, 01.09.:** Augen-Centrum, Homburg/Blieskastel, Talstr. 26/Kardinal-Wendel-Str. 66, Tel. (0160) 3053451, Boden, Dr., Katrin Elisabeth, Völklingen, Poststr. 21 Tel. (06898) 28 111.
- HNO-ÄRZTE**
Der HNO-ärztliche Bereitschaftsdienst ist über die Rufnummer 116117 zu erfragen.
- KINDERÄRZTE**
Nur in dringenden Fällen und nach telefonischer Vereinbarung!
Notfalldienstpraxen der niedergelassenen Kinder- und Jugendärzte/-innen:
Samstag, 8 Uhr, bis Montag, 8 Uhr: Marienhausklinik St. Josef Kohlhof, Neunkirchen, Tel. (06821) 3632002.
- APOTHEKENDIENST**
Apotheken-Notdienst-Hotline der ABDA: Die nächstgelegenen dienstbereiten Apotheken sind zu erfragen unter Tel. (0800) 0022833 (kostenfrei aus dem deutschen Festnetz) oder von jedem Handy, **Kurzwahl 22833** (Mobilfunknetze/69 Cent/Min.).
Samstag, 31.08.: Saarland-Apotheke, Kreisstr. 20, 66578 Schiffweiler-Landsweiler, Blies-Apotheke, Kirkel-Limbach, Bahnhofstr. 17, Tel. (06841) 80635.
Sonntag, 01.09.: Glückauf-Apotheke, Bexbach, Rathausstr. 63, Tel. (06826) 4780, Saar-Apotheke im Kaufland, St. Ingbert, Grubenweg 7, Tel. (06894) 9900685.
- ZAHNÄRZTE**
Nur in dringenden Fällen und nach telefonischer Vereinbarung!
Samstag, 31.08./Sonntag, 01.09.: Lange, M. C., Frankenholz, Tel. (06826) 800118; Unbehend, A., Oberwürzbach, Tel. (06894) 8100.
- AUGENÄRZTE**
Telefonische Anmeldung erbeten!
- VERGIFTUNGSZENTRALE**
Das Informations- und Behandlungszentrum für Vergiftungen in der Uni-Klinik Homburg ist unter Tel. (06841) 19240 jederzeit, auch an Sonn- und Feiertagen, zu erreichen.
Telefonseelsorge für Menschen in seelischen Krisen: Täglich, 0 bis 24 Uhr, kostenfrei, Tel. (0800) 1110111.
Frauennotruf Saarland, Beratung für vergewaltigte und misshandelte Frauen: Montag und Donnerstag, 14 bis 17 Uhr, Dienstag und Freitag, 9 bis 12 Uhr, Tel. (0681) 36767, in der übrigen Zeit läuft ein Anrufbeantworter.
Hilfetelefon „Gewalt gegen Frauen“: 24-Stunden-Beratungsangebot, vertraulich und kostenfrei, Tel. (08000) 116016.
Frauenhaus der AWO, Neunkirchen, Hilfe bei häuslicher Gewalt: rund um die Uhr erreichbar unter Tel. (06821) 92250.
Weisser Ring, Opferhilfeverein, Neunkirchen, Tel. (0681) 67319.
- NOTARZT RETTUNGSWAGEN 112**
- FEUERWEHR 112**
- POLIZEI 110**
- KRANKENTRANSPORTWAGEN 19222**
VOM MOBILTELEFON: 0681/19222
- TAG UND NACHT ERREICHBAR**

Weitere Informationen unter www.WochenspiegelOnline.de

Teilnahmefrist verlängert

Möbel Martin Naturschutzpreis bis 15. September

SAARBRÜCKEN Noch bis 15. September können sich Kindergärten und Kindertagesstätten zur Teilnahme am 35. Möbel Martin Naturschutzpreis bewerben. Die besten 20 Vorschläge zur Naturerziehung werden mit jeweils 500 Euro prämiert. „Es ist wichtig, schon den Kleinsten die direkte Begegnung mit der Natur in ihrer unmittelbaren Lebenswelt zu ermöglichen“, zeigt sich Prof. Dr. Silvia Martin, geschäftsführende Gesellschafterin von Möbel Martin, überzeugt. „Deshalb möchten wir Kindergärten und Kindertagesstätten gerne unterstützen, wenn sie in diesem Sinne mit guten Ideen auf uns zukommen und entsprechende Projekte umsetzen möchten.“ Gemeint sind frühe Naturerfahrungsprojekte wie z. B. das Anlegen einer Blumenwiese, der Bau eines Hochbeetes oder auch die Einladung von Naturexperten, die den kleinen Entdeckern Naturgeheimnisse verraten oder mit ihnen draußen auf Exkursion gehen. Förderwürdig im Sinne des Wettbewerbs sind auch Vorschläge, bei denen die Eltern mit eingebunden werden, um gemeinsam mit ihren Kindern und den Erzieherinnen und Erziehern der Kita etwas auf die Beine zu stellen. Eine fachkundige Jury wird die besten Vorschläge auswählen, die mit jeweils 500 Euro Förderung prämiert werden.

Bewerbung und Infos
Noch bis zum 15. September können sich alle Kindertageseinrichtungen im Saarland und in Rheinland-Pfalz (dort im Umkreis der Möbel-Martin-Standorte Kaiserslautern, Konz, Mainz, Trier und Zweibrücken) bewerben. Infos unter www.moebelmartin.de/naturschutzpreis. red./tt

Familienanzeigen

Wir heiraten am 31. August 2019

Sina Katharina & Vince

Trauing: 16.00 Uhr | Evang. Kirche Wellesweiler

Familienanzeigen

Die Eckersberger Schützengilde 1853 Neunkirchen e.V. trauert um ihre Schützenschwester und Vorstandsmitglied

Elke Hanisch

die sich in langjähriger, unermüdlicher Tätigkeit für den Verein und den Schießsport bleibende Verdienste erworben hat.

Wir werden dich nicht vergessen.

Thomas Engel
Oberschützenmeister
Neunkirchen, im August 2019

Danksagung

"Wenn ihr mich sucht, so sucht mich in euren Herzen. Habe ich dort eine Bleibe gefunden, bin ich immer bei euch."

Gudrun Köll

† 27. Juli 2019

Allen, die ihr Mitgefühl und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck gebracht haben, danken wir herzlich.

Sandra und Familie

Leuchtende Tage.
Nicht weinen, dass sie vorüber. Lächeln, dass sie gewesen.

Für immer in unseren Herzen

Rolf D. Scheidel

* 9.11.1934 † 6.8.2019

Es trauern um ihn:
Seine Ehefrau Edith Goertz
Seine Kinder Susan, John und Paul mit Familien
sowie alle, die ihm nahestanden

Saarlouis, Jena, Hopkinton und Storrs (USA)
Auf Wunsch des Verstorbenen fand die Beisetzung im engsten Familienkreis in Jena statt.

Bestattungen Hans Blasius, Provinzialstraße 122, Saarlouis-Lisdorf

Beerdigungsinstitut Weber

Erd- u. Feuerbestattung
Erledigung sämtlicher Formalitäten

KARL HEINZ & Sohn
Vertragsbestatter des Feuerbestattungsvereins Saarland e.V.

66539 Neunkirchen/Furpach
Hasenrech 12 · Tel. 3 19 12
E-mail: info@kh-weber.de • www.kh-weber.de

Familienanzeigen

BESTATTUNGEN
R. MARTIN
 Erd-, Feuer- und Seebestattungen
 Erledigung der Formalitäten
 Vertragsbestatter des Feuerbestattungsvereins e.V.
 Römerstraße 122 a - 66540 Wiebelskirchen
 www.bestattungen-rmartin.de ☎ **95 21 15**

Der Bestatter Flunkert
 – Meister im Bestatterhandwerk –
 ■ Erd-, Feuer- und Seebestattungen ■ Erledigung aller Formalitäten
 ■ Nacht- und Wochenendbereitschaft ■ Bestattungsvorsorge
 66538 Neunkirchen · Hüttenbergstr. 44 ☎ (0 68 21) **2 35 89**
 www.bestatter-flunkert.de

Herzlichen Dank
 sagen wir allen, die meinem lieben Mann, unserem guten Vater, Schwiegervater und Opa im Leben in Freundschaft und Zuneigung verbunden waren, ihn auf seinem letzten Weg begleiteten und uns ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise erwiesen haben.

Eugen Spengler
 Im Namen aller Angehörigen
Elke Spengler
 Neunkirchen, im August 2019

Plötzlich und unerwartet müssen wir Abschied nehmen von

Jutta Kirf
 * 8. 5. 1959 † 18. 8. 2019
 In Liebe:
 Deine Schwester Anita Schmid mit Familie
 Friedel Fischer
 Alle Freunde
 Wiebelskirchen
 Die Beisetzung findet im engsten Familien und Freundeskreis statt.
 Herzlichen Dank für die erwiesene Anteilnahme.
 Bestattungen R. Martin, Wiebelskirchen

Danksagung
Herzlichen Dank
 sagen wir allen, die sich in stiller Trauer um
Friedel Schischko
 mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.
 Roman
 Frank mit Alexandra
 Dagmar und Peter
 Neunkirchen-Furpach, im August 2019

Danke
 allen, die unsere liebe Verstorbene
Krimhilde Anschütz
 auf ihrem letzten Weg begleitet haben und uns ihre Anteilnahme in so vielfältiger Weise entgegenbrachten.
 Klaus, Stefanie und Ralf
 Familie Thomas Frank
 Neunkirchen, im August 2019

... und immer bleiben die Spuren deines Lebens
 In Liebe verabschieden wir uns von

Hans Münch
 * 02.09.1933 † 16.08.2019
 In stiller Trauer
 Imelda Münch
 Silvia, Sarah und Markus Knorr
 sowie alle Anverwandte
 Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am 30.08.19 um 11.00 Uhr auf dem Friedhof in Urexweiler statt.
 Urexweiler, im August 2019

Danke allen,
 mit denen wir unsere Trauer und Erinnerungen teilen können und die in so vielfältige Weise ihre Anteilnahmen zum Ausdruck brachten.

 Besonderen Dank allen, die unsere liebe Mutter in der letzten Zeit auf Ihrem Lebensweg begleiteten.
Katharina Möhrle
 Im Namen aller Angehörigen:
Peter und Dietmar Möhrle
 Münchwies, im August 2019

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

Marlene Bücher
 geb. Herz
 * 25.7.1953 † 17.8.2019
 In stiller Trauer:
 Hans-Jürgen Bücher
 Hans-Jürgen Bücher jun.
 Enkelkinder Keven und Leon
 alle Anverwandten und Freunde
 66538 Neunkirchen
 Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Montag, den 2. September 2019, um 13.30 Uhr auf dem Zentralfriedhof in Furpach statt.
 Beerdigungsinstitut Model, Neunkirchen, Röntgenstr. 32

Es ist schwer, einen lieben Menschen zu verlieren, aber es ist tröstend zu erfahren, wie viele sie liebten und als Menschen schätzten.

Gertrud Völkel
 * 17.06.1928 † 13.08.2019
Danke sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, mit uns Abschied nahmen und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.
 Besonderen Dank gilt dem Team „Haus Bliesau“, Pfarrer Markus Krastl und dem Bestattungsinstitut Erik Schneider für die gute Begleitung.
Lothar Völkel mit Familien
 Münchwies, im August 2019

Voller Liebe war Dein Leben, treu und fleißig Deine Hand, hast Dein Bestes uns gegeben, ruh' in Frieden und hab Dank.

 In Liebe und Dankbarkeit verabschieden wir uns von unserer lieben
Hannelore „Lorche“ Lenz
 geb. Hammann
 * 06.05.1934 † 14.08.2019
 Wir tragen Dich immer in unserem Herzen:
 Eugen Lenz
 Sonja Hauhser mit Patricia und Christina
 Karl-Heinz Lenz mit Andreas und Stephan
 Norbert Lenz
 und alle Anverwandten, Familie und Freunde
 Rohrbach, im August 2019
 Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, dem 29. August 2019, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof Rohrbach statt.
 Wir bitten, auf Kondolenzbekundungen bei der Trauerfeier zu verzichten.
 Bestattungen & Vorsorgeberatung Wirtz, Obere Kaiserstraße 118, 66386 St. Ingbert-Rohrbach

Du hast gesorgt, du hast geschafft, bis dir die Krankheit nahm die Kraft. Schlicht war dein Leben, treu und fleißig deine Hand. Immer helfend war dein Streben, schlafe ruhig und habe Dank.

 Wir nehmen Abschied von
Hans Joachim Schätzel
 * 19.9.1948 † 18.8.2019
 In stiller Trauer:
 Gisela, Sabrina, Mario, Justin und Jolina Schätzel
 sowie alle Anverwandten
 66539 Neunkirchen
 Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 30. August 2019 um 12.30 Uhr auf dem Friedhof in Wellesweiler statt.
 Von Beileidsbezeugungen bitten wir höflichst abzusehen.
 Beerdigungsinstitut Model, Neunkirchen, Röntgenstr. 32

MODEL BESTATTUNGEN
 Röntgenstraße 32 66538 Neunkirchen
 Tel: 0 68 21 / 273 18 Fax: 0 68 21 / 17 95 13
 ERLEDIGUNGEN ALLER FORMALITÄTEN
 ERD- UND FEUERBESTATTUNG
 ÜBERFÜHRUNG IN- UND AUSLAND
 SEE- UND BAUMBESTATTUNG

Danksagung
 Es war uns in unserem Schmerz ein großer Trost zu erfahren, wie viel Liebe, Freundschaft und Wertschätzung unseren lieben Verstorbenen
Rosemarie (Mädi) Werle & Bernd Werle
 entgegengebracht wurde.
 Für die erwiesene Anteilnahme bedanken wir uns herzlich.
Dieter Werle mit Familie Gabi Weber
 Wiebelskirchen, im August 2019

Danksagung
 Das Leben endet nicht – es ändert sich. Wir sind traurig, weil du gegangen bist. Und dankbar, dass es dich gegeben hat.
Otto Birk
 * 11.5.1924 † 18.7.2019
 Danke allen, die uns beim Abschied unseres Vaters ihre Anteilnahme in so vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.
Martin, Stefan und Clemens Birk mit Familien
 Elversberg, im August 2019

Herzlichen Dank
 sagen wir allen, die mit uns unseren lieben Verstorbenen
Heinz Stein
 verabschiedet haben und uns ihre Anteilnahme in so vielfältiger Weise entgegenbrachten.
 Besonderer Dank Frau Pfarrerin Daniela Börger für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier und Beerdigung sowie dem Beerdigungsinstitut Karl Heinz Weber & Sohn für die große Unterstützung.
Martina, Bärbel und Manuela mit Familien
 Neunkirchen-Furpach, im August 2019

Du hast gesorgt, du hast geschafft, bis dir die Krankheit nahm die Kraft. Schlicht war dein Leben, treu und fleißig deine Hand, immer helfend war dein Streben, schlafe ruhig und habe Dank.

 Wir nehmen Abschied von
Gerd Hary
 * 6.4.1955 † 24.7.2019
 In tiefer Trauer:
 Bärbel Hary
 Sandra Hary mit Kevin Pinske
 Erika Hary
 sowie alle Angehörigen
 66539 Neunkirchen-Ludwigsthal
 Die Urne wird am Freitag, dem 6. September 2019, um 13.00 Uhr im FriedWald Saarbrücken, Kirschheck 70, 66115 Saarbrücken beigesetzt; Treffpunkt FriedWald Parkplatz.
 Beerdigungsinstitut Karl Heinz Weber & Sohn, 66539 Neunkirchen, Hasenrech 12

Ihr Bestatter in NK und Umgebung: Lebensring Bestattungen
 Anonyme Bestattung 1100,- €
 Feuer- und Erdbestattung mit Trauerfeier ab 1690,- €
 zzgl. kommunaler Gebühren und Fremdleistungen
 24 Std. erreichbar Ratenzahlung
 Inh.: Michaela Förster-Zapp
Telefon: 0 68 21 / 94 20 555

ANZEIGE



TEBA
FENSTER · TÜREN · WINTERGÄRTEN

45 Jahre

QUALITÄT LEBT LÄNGER

Besuchen Sie uns an unserem Jubiläumfest und feiern Sie mit uns 45 Jahre TEBA in Hermeskeil.

Samstag, 7. September 2019 von 9 bis 17 Uhr

In unserer neu gestalteten Ausstellung erwartet Sie eine Vielzahl von innovativen Exponaten. Gegen 11 Uhr, 13 Uhr und 15 Uhr finden Führungen durch die Produktion statt. In einem fiktiven Einbruchversuch dürfen Sie uns im Anschluss auf die Probe stellen. Für Ihr leibliches Wohl ist bestens gesorgt mit Feinem vom Grill sowie Kaffee und Kuchen. Unsere kleinen Gäste dürfen sich auf einer Hüpfburg vergnügen.

TEBA FENSTER & TÜREN GMBH · RAIFFEISENSTRASSE · HERMESKEIL
TEL. 06503 / 9165-0 · WWW.TEBA-FENSTER.DE

Sanierungsarbeiten an Landstraße 124

Vollsperrung zwischen Wiebelskirchen und Ottweiler

NEUNKIRCHEN Am Montag, 2. September, wird der Landesbetrieb für Straßenbau (LfS) mit der Sanierung der L 124 zwischen Wiebelskirchen und Ottweiler beginnen. Die Arbeiten können aus arbeitsschutzrechtlichen, verkehrssicherheits- und bautechnischen Gründen nur unter Vollsperrung durchgeführt werden. Die Sperrung dauert voraussichtlich zwei Wochen. Vorgesehen ist die Erneuerung der Deckschicht in zwei Bauabschnitten. Der erste Bauabschnitt vom 2. bis 8. September umfasst die Strecke zwischen Ottweiler bis Schafbrücker Mühle, der zweite Bauabschnitt vom 8. bis 16. September die Strecke von der Schafbrücker Mühle bis Wiebelskirchen. Der Verkehr wird in beiden Bauabschnitten über Hangard und Fürth umgeleitet. Die Baumaßnahme ist mit der Neunkircher Verkehrs GmbH (NVG) abgestimmt und erfor-



Während der Sanierung der L 124 zwischen Wiebelskirchen und Ottweiler hat der LfS eine Umleitung eingerichtet. Foto: LfS

dert die Verlegung von Haltestellen und Änderung der Fahrtrouten. Die Änderungen der Fahrpläne können unter Tel. (0 68 21) 24 02 40 oder per Mail an info@nvg-neunkirchen.de erfragt oder im Internet unter www.nvg-neunkirchen.de abgerufen werden.

Der LfS rechnet während der Bauzeit nicht mit nennenswerten Verkehrsstörungen. Den Verkehrsteilnehmern wird aber empfohlen, angemessene Fahrzeit für die Umleitungsstrecke einzuplanen. In die Maßnahme investiert der LfS rund 400 000 Euro Landesmittel. red./vw

Hilfe bei schmerzender Hüfte

Kostenloser Vortrag zum Thema Hüftgelenkprothese

NEUNKIRCHEN Dr. Joachim Wagner, Chefarzt der Klinik für Orthopädie und Unfallchirurgie und Leiter des zertifizierten Endoprothetikzentrums der Marienhausklinik Ottweiler, wird am Mittwoch, 11. September, bei einem kostenlosen Vortrag erläutern, wann ein künstliches Hüftgelenk sinnvoll ist. Ursache für Bewegungseinschränkungen und Schmerzen im Hüftgelenk sind häufig Reizzustände bei fortgeschrittenem Gelenkverschleiß (Arthrose). Wenn konservative Therapien nicht mehr helfen und der Erhalt des krankhaft veränderten Gelenkes nicht mehr möglich ist, kann es durch ein Kunstgelenk ersetzt werden. Jährlich werden bundesweit mehr als 200 000 Hüftendoprothesen implantiert. Durch moderne OP- und Narkoseverfahren profitieren auch ältere Patienten von einer „neuen Hüfte“, die ihnen Bewegungs- und Schmerzfreiheit weitge-

hend zurückgibt. Doch Verschleißerscheinungen der Hüfte sind nicht ausschließlich Krankheitsbilder betagter Menschen. Wann aber ist der richtige Zeitpunkt für eine Operation? Welche OP-Methoden und welche Arten von Hüftendoprothesen gibt es? Wie lebe ich mit einem künstlichen Hüftgelenk? Fragen wird Dr. Wagner bei der Veranstaltung beantworten. Der Vortrag beginnt um 18 Uhr in der Aula der Marienhausklinik Ottweiler. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. red./vw

ANZEIGE

Premiere & Verkauf
Thomas Sabo
bei
Gabriele Ruffing
5.9.2019
18⁰⁰
Gebr.-Grimm-Str. 10
66583 Spiesen
06821 / 97 33 93

ANZEIGE

SCHULE, WEITERBILDUNG, BERUF

Tipps und Informationen zu Bildungsmöglichkeiten und -angeboten

Handwerkskammer des Saarlandes

Weiterbilden. Weiterkommen.
Mit unseren Premiumkursen zur Führungskraft!

- 16.09.2019 Geprüfter Fachmann für kaufmännische Betriebsführung
- 22.10.2019 Geprüfter Kaufmännischer Fachwirt
- 24.10.2019 Fachwirt für Qualitätsmanagement
- 11.11.2019 Geprüfter Betriebswirt - Teilzeit

Infos: Elke Borowski, 0681 5809-192, e.borowski@hwk-saarland.de oder auf www.wissen-nach-plan.de
Dieser Anzeiger wird gefördert durch das Ministerium für Wirtschaft, Arbeit, Energie und Verkehr.

Berufsbegleitende Studiengänge
Beginn: 14. Oktober 2019 – noch freie Studienplätze –

Unternehmen brauchen mehr denn je qualifizierte Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter. Ein Abendstudium an der Akademie für Arbeit und Sozialwesen (AFAS) oder der Verwaltungs- und Wirtschafts-Akademie (VWA) ist hier genau das Richtige.

- Anspruchsvolles, hochschulähnliches Studium
- Praxisnahes Studienkonzept, das theoretische Wissensvermittlung und eigene berufliche Kenntnisse und Erfahrungen verbindet
- Anerkannte Professoren und wissenschaftliches Personal der saarländischen Hochschulen
- Optimales Preis-Leistungsverhältnis

Betriebswirtin/Betriebswirt Personal- und Sozialwesen (VWA)
Das Studium bietet die Möglichkeit, sich schwerpunktmäßig für eine Fach- und Führungskraft im Personal- und Sozialwesen eines Unternehmens zu qualifizieren. Neben Betriebswirtschaft werden Kenntnisse des Personalmanagement sowie des Arbeits- und Sozialrechts vermittelt.

Betriebswirtin/Betriebswirt (VWA) oder Verwaltungsbetriebswirtin/ Verwaltungsbetriebswirt (VWA)
Die Studiengänge qualifizieren für Fach- und Führungskräfte der Wirtschaft und der Öffentlichen Verwaltung. Die Studieninhalte Betriebswirtschafts-, Volkswirtschafts-, und Rechtslehre sowie die Verwaltungsbetriebswirtschaftslehre und das Öffentliche Recht garantieren eine qualifizierte Fortbildung auf universitärem Niveau.

Bundesweit anerkannter Abschluss mit Anschlussmöglichkeiten zum Bachelor of Arts

Weitere Informationen erhalten Sie bei der Geschäftsstelle der Akademien
Fritz-Dobisch-Str. 6-8, 66111 Saarbrücken, Tel.: 0681/4005-456 und -458
E-Mail: astrid.baltes@arbeitskammer.de, www.afas-saarland.de, www.vwa-saarland.de



Die Vorstandsvorsitzenden Markus Groß (3.v.l.) und Jörg Welter (4.v.l.) gratulieren zusammen mit Personalleiter Andreas Krob (3.v.r.) und Ausbildungsleiterin Cornelia Collet (1.v.l.) zur erfolgreichen Weiterbildung: Bianca Jochum (2.v.l.), Nadine Frohs (2.v.r.) und Patrick Clos (1.v.r.). Foto: Sparkasse

Weiterbildung der eigenen Mitarbeiter

Sparkasse Neunkirchen investiert in qualifizierte und kompetente Arbeitskräfte

NEUNKIRCHEN In einer sich rasant verändernden Arbeitswelt mit ständig neuen Herausforderungen zählen kompetente und motivierte Mitarbeiter zu den wichtigsten Erfolgsfaktoren eines Unternehmens. Bei der Sparkasse Neunkirchen ist traditionell eine qualifizierte Aus- und Fortbildung, die ständige Verbesserung der Arbeitsbedingungen sowie die Förderung der Gesundheit der Mitarbeiter ein wichtiger Bestandteil ihrer Personalpolitik.

Weiterbildungsangebote für die eigenen Mitarbeiter

Die Sparkasse investiert kontinuierlich viel Geld und Herzblut, um ihre Attraktivität als Ausbilder und Arbeitgeber noch weiter auszubauen. „Aktuell haben wieder gleich mehrere Mitarbeiter ein attraktives und zeitgemäßes Qualifizierungsangebot genutzt, das wir neu angeboten haben“, berichtet Markus Groß, Vorstandsvorsitzender der Sparkasse. „Wir freuen uns, dass wir damit offensichtlich den Nerv der Zeit getroffen haben.“ Cornelia Collet, die bei der Sparkasse für die Aus- und Weiterbildung zuständig ist, erklärt, dass jetzt für die eigenen Mitarbeiter selbst ein neues Beratungsangebot bestehe. Bianca Jochum und Nadine Frohs, die zum „Elternguide“

bzw. zur „Pflegelotsin“ ausgebildet wurden, beraten die eigenen Kollegen rund um die Themen Elternzeit und Pflege von Angehörigen.

Neuer Berater im Bereich „Unternehmensnachfolge“

Des Weiteren hat das Kreditinstitut auch das Angebot für seine Kunden erweitert. Mit einem speziell qualifizierten Berater „Unternehmensnachfolge“ können sich alle Interessierten beraten lassen, wenn es darum geht, ein Unternehmen in neue Hände zu geben oder es zu übernehmen. Patrick Clos freut sich darauf, mit seinem Know How vielen Menschen als Berater kompetent zur Seite zu stehen.

Attraktiver, familienfreundlicher Arbeitgeber

Die Sparkasse Neunkirchen zählt traditionell zu den attraktivsten Ausbildungsbetrieben und Arbeitgebern in der Region. Als familienfreundlicher Arbeitgeber bietet sie ihren Mitarbeitern ein umfangreiches Angebot. Angefangen von individuell variablen Arbeitszeiten, über unterschiedliche Teilzeitmodelle bis hin zu flexiblen Gestaltungsmöglichkeiten, der Umwandlung von Entgelt in „freie Zeit“ sowie Angeboten im Rahmen des Betrieblichen Gesund-

heitsmanagements. Für ihr Engagement wurde die Sparkasse bereits mehrfach ausgezeichnet, unter anderem mit der Zertifizierung als geprüfter Ausbildungsbetrieb durch den TÜV-Saarland oder dem Qualitätssiegel „Familienfreundliches Unternehmen“. red./vw

Hätten Sie gewusst, dass sich Podologen mit Prävention und therapeutischen Maßnahmen rund um den Fuß beschäftigen? Und sind Sie auf der Suche nach einem medizinischen Fachberuf mit besten Jobchancen? Dann haben wir genau das Richtige für Sie:

Eine Ausbildung zum Podologen (m/w/d)
Start: jährlich zum 01.04. und 01.10.

Gerne informieren wir Sie zu unserer Vollzeit-, Teilzeit- und Halbtagsausbildung und zu den verschiedenen Möglichkeiten der Schulgeldbefreiung! **maxQ. Fachakademie – Ihre Fachschule für Podologie und Pflege im Herzen von Saarlouis.**

Großer Markt 2 • 66740 Saarlouis • Tel.: 06831/488-10-0
saarlouis@maxq.net • www.maxq.net/saarlouis

Spannend und nicht verstaubt

Erwachsenenbildung an einer modernen VHS

SAARBRÜCKEN Die Politische Akademie der Stiftung Demokratie Saarland, Europaallee 18, in Saarbrücken, lädt am Montag, dem 2. September, um 18 Uhr zu einem Vortrag „Immer spannend, immer in Bewegung und alles andere als verstaubt! – Erwachsenenbildung an einer modernen Volkshochschule“ ein. Referieren wird Dr. Carolin Lehberger. Seit 100 Jahren sind die Volkshochschulen überall in Deutschland unverzichtbare Orte der demokratischen Bil-

dung, wo sich Menschen unterschiedlicher Herkunft und Orientierung begegnen, um miteinander und voneinander zu lernen. Carolin Lehberger, Direktorin der Volkshochschule im Regionalverband Saarbrücken, wird in ihrem Vortrag die großen Themen und Trends in der Erwachsenenbildung skizzieren: mit viel Respekt vor den Herausforderungen, einer entwicklungsfähigen Ehrlichkeit und vor allem Offenheit für Neues... Infos und Anmeldung unter Tel. (06 81) 906 26-11. red./jb

KISS-Fortbildung

Verwendung von öffentlichen Geldern

SAARBRÜCKEN Am Freitag, 6. September, bietet die KISS – Kontakt- und Informationsstelle für Selbsthilfe im Saarland – von 15 bis 17 Uhr in der Futterstraße 27 eine Fortbildung zum Thema „Verwendungsnachweis öffentlicher Gelder“ an. Jede öffentliche Förderung ist in der Regel mit einer bestimmungsgemäßen, zweckent-

sprechenden Verwendung der Fördermittel verbunden und zu belegen. Was gehört dazu? Was muss beachtet werden? Insbesondere Selbsthilfegruppen und Organisationen aus dem gesundheitlichen Bereich sind angesprochen, da dort die Selbsthilfeförderung gemäß § 20 h SGB V wirksam wird. Infos und Anmeldung unter (0681) 960213-0. red./tt

PRAXIS Petra Boudraa
Heilpraktikerschule für Psychotherapie
Neuer Intensivkurs ab 02. Sept. 2019
Weitere Infos unter 06898/4485906
www.praxis-petraboudraa.de

WOCHENSPIEGEL-TEAM
Der direkte Weg zu Ihrem Ansprechpartner:

Thomas Groß
Tel. 06 81 3 88 02-364
Fax 06 81 3 88 02 55-364
t.gross@wochenspiegelonline.de

Wolfgang Schwarz
Tel. 06 81 3 88 02-363
Fax 06 81 3 88 02 55-363
w.schwarz@wochenspiegelonline.de

Büro Neunkirchen:
Oberer Markt 19 | 66538 Neunkirchen | Tel. 06 81 3 88 02-0

BILDUNG PLANVOLL GESTALTEN
KVHS-Semester-Start 09. September 2019
Mit neuen Angeboten zur privaten und beruflichen Weiterbildung freut sich die KVHS auf Ihren Zuspruch und Ihre Lerninteresse. Das Programmheft finden Sie an vielen öffentlichen Stellen, die Veranstaltungsübersicht auch im Internet: www.landkreis-neunkirchen/kvhs

Info · Beratung · Anmeldung
Kreisvolkshochschule Neunkirchen
Seminarstr. 23 · 66564 Ottweiler
T 0 68 24 / 9 06 -4170 und -4218
F 0 68 24 / 9 06 6218
kvhs@landkreis-neunkirchen.de



So schmeckt's im Saarland

Typische Produkte aus deiner Heimat einkaufen heißt, die Region stärken. Mit deinem Einkauf unterstützt du Betriebe von nebenan.

Nur in der Bedienungstheke

Schröder Saarl. Kohleschinken
gegart und mild geräucht,
je 100 g

35% gespart
1.22

Nur in der Bedienungstheke

Brück Feine Bratwurst roh im Ring,
je 100 g

30% gespart
0.55

Nur in der Bedienungstheke

Stroh Chili-Käseloner
pikant gewürzt zum Grillen,
je 100 g

31% gespart
0.88

Nur in der Fleisch-Bedienungstheke

Lammkeulenbraten ohne Knochen
vom deutschen Merinolamm, ganze Keule oder 300-400g Stücke,
je 100 g

Aktionspreis
2.22

Nur in der Fleisch-Bedienungstheke

Hähnchenoberkeule ohne Knochen
in Honigmarinade mariniert,
je 1 kg

25% gespart
6.66

Nur in der Fleisch-Bedienungstheke

Schweine-Gyrosspieße
saftig und zart,
je kg

38% gespart
6.66

Nur in der Fleisch-Bedienungstheke

Brasil. Rahmbraten
vom saftigen Schweinekamm, küchenfertig in der praktischen Menüschale,
je 1 kg

32% gespart
6.66

Nur in der Fleisch-Bedienungstheke

Spargel Grilltasche
aus dem mageren Schweinerücken, grillfertig zubereitet,
je 1 kg

34% gespart
7.77

Nur in der Fleisch-Bedienungstheke

Schweine-Balkankäse-Röllchen
grillfertig zubereitet,
je 1 kg

42% gespart
7.77

Nur in der Fleisch-Bedienungstheke

Lammspieße Despacio
vom deutschen Merinolamm, grillfertig gewürzt,
je 100g

25% gespart
2.22

Nur in der Fleisch-Bedienungstheke

Lamm-Merguez
im zarten Saitling, aus Merinolamm- und Schweinefleisch hergestellt,
je 100 g

25% gespart
1.11

Nur in der Fleisch-Bedienungstheke

Chorizo-Bratwurst
pikant gewürzt, aus eigener Herstellung,
je 100 g

33% gespart
0.66

Giselas Gourmet Allroundwürste
je 200-g-Btl. (100 g = 2.00)
oder **Bruschetta Vorspeise**
je 140-g-Btl. (100 g = 2.85)

27% gespart
3.99

pfandfrei

Karlsberg Urpils
mit Dreh-Zapfhahn,
je 5-l-Dose (1 l = 1.60)

20% gespart
7.99

Biebelhausener Mühle Parisienne
je 400-g-St. (1 kg = 3.88)

20% gespart
1.55

Gerolsteiner Mineralwasser
Sprudel oder Medium,
je 12 x 0,7-l-Fl. (1 l = 0.65)
zzgl. 3.30 Pfand

Aktionspreis
5.49

Bruch Saar Radler Stubbi
je 20 x 0,33-l-Fl.-Kasten (1 l = 1.01)
zzgl. 3.10 Pfand

29% gespart
6.66

Aus deiner Region 🚗

Druckfehler vorbehalten. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Aktionspreise sind zeitlich begrenzt. Verkauf nur solange der Vorrat reicht. Unser Unternehmen ist Bio-zertifiziert durch DE-000-006.



GARANTIERT

**25%¹⁾
RABATT**

auf Möbel,
Küchen, Matratzen
und Teppiche

+

10%¹⁾

Jubiläumrabatt
auf Möbel,
Küchen, Matratzen
und Teppiche



JAHRE

MÖBEL MARTIN

... besser leben!

WIR FEIERN INSPIRATION.

Riesenauswahl für neue Wohnideen.

**JETZT VORMERKEN!
UNSERE SONDERÖFFNUNG
IM SEPTEMBER**

**VERKAUFS-
OFFENER
SONNTAG**

**AM 01.09.2019
VON 13 BIS 18 UHR
IN ZWEIBRÜCKEN**

31.08. und 01.09.



**LIVE VOR
ORT**

Live vor Ort
Radio Antenne
Zweibrücken
mit Lotto-Bingo-
Gewinnspiel.

Einkaufsgutscheine gewinnen mit Ihren sieben persönlichen Glückszahlen beim Lotto-Bingo. Bis zu 2000,- sichern und entspannt shoppen gehen!

**BIS ZU
60
MONATE²⁾**
**0% FINANZIERUNG
AUF MÖBEL
UND KÜCHEN**

2) Gültig für alle Möbel- und Küchenkäufe, ausgehend von einem Auftragswert ab 500,- €. Bonifit vorausgesetzt. Wohnsitz, Einkünfte und Bankverbindung in Deutschland. Finanzierung durch die TARGOBANK AG, Kasernenstraße 10, 40213 Düsseldorf. Finanzierungsbeispiele für Möbel und Küchen (2/3 Beispiel im Sinne von § 6 a) Abs. 4 PAngV.): Bei einem Barzahlungspreis i.H.v. 5.000,- € und 60 Monaten Laufzeit ergibt sich ein Nettodarlehensbetrag i.H.v. 5.000,- €. Ein effektiver Jahreszins von 0,00 % p.a. entspricht einem Sollzinssatz von 0,00 % p.a. und ergibt 60 monatliche Raten i.H.v. 83,33 €. Dies entspricht einem Gesamtbetrag von 5.000,- €. Bei einem Barzahlungspreis i.H.v. 5.000,- € und einer Laufzeit von 72 Monaten ergibt sich ein Nettodarlehensbetrag i.H.v. 5.000 €. Ein effektiver Jahreszins von 4,90 % entspricht einem Sollzinssatz von 4,80 % und ergibt 72 monatliche Raten i.H.v. 80,06 €, dies entspricht einem Gesamtbetrag von 5.763,99 €. Gültig nur in unseren Einrichtungshäusern.

1) Gültig nur für Neuaufträge. Ausgenommen sind die in diesem Prospekt / dieser Anzeige beworbenen Artikel, Vorzugskombinationen und die mit Sonderleistung / Bestpreis gekennzeichneten Waren, bei denen die Preisreduktionen bereits abgezogen sind, sowie bereits reduzierte Ausstellungsstücke, Elektrogeräte, alle Artikel aus dem IN STORE, die Marken Decker Küchen, JETTE Betten, JOOP!, MONDO, Musterring, Villeroy & Boch und Walden Küchen. Nicht kombinierbar mit anderen Preis-, Rabatt- oder Prämienaktionen.

Alle Information rund um unser Jubiläum unter:
www.moebel-martin.de/60Jahre

ENSDORF ● | NEUNKIRCHEN ● | SAARBRÜCKEN ● | ZWEIBRÜCKEN ●

● Niederlassung der Möbel Martin GmbH & Co. KG
Kurt-Schumacher-Straße 24 | 66130 Saarbrücken

● Niederlassung der Möbel Martin Ens Dorf GmbH & Co. KG
Provincialstraße 300 | 66806 Ens Dorf

www.moebel-martin.de | www.instore.de   

MÖBEL MARTIN
... besser leben!



Wenn's gut werden muss.

www.bauhaus.info

Hochbett selbst bauen – Wer hoch schläft, hat mehr Platz zum Leben

In kleinen Wohnungen ist ausreichend Platz kostbar! Mit einem selbst gebauten Hochbett...

tigt werden, damit später alles genau zusammen passt. Ob fertig lackiert und „wandfertig“ oder unbehandelt...

Sie direkt an der Zimmerwand mit dem Kopfende des Bettes und befestigen Sie die beiden Stützbalken im Abstand der Querbalken...

Auflagebalken (mit Aussparungen für die zwei mittleren Querbalken) an die Innenseiten der Längsbalken fest.

auf die Oberseite des Querbalkens am Fußende aufschrauben und die Gelenkarme an die Seiten des Holzblocks schrauben – fertig.

fel aus Holz. Diese lassen sich einfach unter dem Kopf- und Fußende des Bettes aufstapeln. Damit hinten nichts herausfällt, schrauben Sie Holzplatten zwischen die Stützbalken des Bettes.

ren Kleiderschrank“ stets die Übersicht behalten, montieren Sie noch zwei LED-Lampen an die Holzplatte. Die lassen sich ganz einfach, mit zwei Schrauben, befestigen.

IMMO-SPIEGEL

www.WochenspiegelOnline.de/immobilien



Grundstücksangebote

- Erfler-Ehl., Wiesengrundstück, 5.800 m², 7.000 €, 0171-4417968
Eppelborn-Dirmingen, Baugrundst., Baufk. ca. 1.300 m², Südosthang m. Straßenfront ca. 52 m, bebaubare Grundstücksfläche ca. 25 m, z. B. geeignet für eine gestaffelte Reihenhausanlage bis zu 4 Einheiten...

- Dunzweiler, Dp.Haush., 4 ZKB, mit Baupl., Scheune, ca. 1.300 m², ruh. Lage, 49.000 €, 0163-1467541
Haus, Nähe Bostalsee, 250 m² Wfl., 3600 m² o. 18600 m² Areal mit Bachlauf & Weiher & Baupl., erzielbare Miete 1600 €, Pr. 261.000 €, 0170-5904349
Ludweiler: Haus Bj. 1963, KELLER-EG-OG-DG, Wohnfläche ca. 340 m² + Garage, Wintergarten und überdachte Terrasse...

- Tholey-Ortskern, renov.bed., 1 FH, 2geschoch, Bj. 1953 m. Garage, VB 60.000 € lt. Gutachten. 0160-8242145
VK-Ludweiler 1 FH, freistehend, Bj. 1970, sehr guter Zustand, Garagen, gute Wohnlage, kleiner Garten, Ölheizung, ca. 175 m² Wfl., 5 Zimmer, sof. beziebar, VB 260.000 €, 0172-6696073

- SB-Oberes Malstatt, 3 ZKB, 80 m², Balk., Aufzug, 2 gr. Keller, Pkw-Stellpl., Garage, 142.000 €, 0157-38936535
SLS-innenstadt, schönes, helles 1 Zi.-Appartement m. Balkon, 34 m² (z.Zt.vermietet.), 88.000 €, 0177-8223205

- Wir su. dringend für Handwerker ein MFH, im Großraum NK bis 400.000 €, HE Immobilien, Mobil 0170-5832653
Wir suchen in Niederbexbach, Kirkel, NK-Kohlhof und nahe Umgebung ein Bauernhaus, EFH o.ä., kleine Werkstatt, große Garage oder Scheune wäre gut. Tel.: 0152-33689935

ETW - Angebote

- www.MEINE-FINANZIERUNG.online
Dillingen, helle 1 Zi.KoNi Bad, gr. Balkon, z.Zt. vermietet, 50.000 €, Privat an Privat 0177-7839157

- OTW-Steinbach, 1 FH, 3 ZKB, neuwertige Heizung, ca. 80 m² Wohnfl., mit Garten, VB 59.000 €, 06821-58161
Saarwellingen, 1 Fam.-Hs., 4 ZKB, EBK mit Granit, behinderten- bzw. altersgerecht, 2016 kernsaniert, Garten kompl. eingezäunt, Doppelgarage, Keller ausgebaut, GWC, überd. Balk., Solar, Fußb. Hgz., Hundebad, Hgz. + Fenster, neu, viele Extr., Pr. a. Anfr., 06838-5590616 od. 06838-5339697

- HOM-Jägersburg, EG, ETW in 2 FH, 5 ZKB, 125 m² Wfl. + Balkon, kl. Garten, 138.000 €, 0152-29829396
St. Ingbert, gepflegte 3,5 ZKB-Wgh. + Gäste-WC, Garten, in ruhiger Lage: 98 m², Keller, 250.000 €, v. privat. Energieausweis D liegt vor. 01511-9423984



- Zwei Pers. su. von Privat 1-2 FH auch ETW in Hom, ZW, NK, WND, u. Umkreis bis 400.000 €, 0160-98640983
F-Falck, von Privat, schönes neuwert. 1 FH, Bj. 2010, ruh. Lage, Grdst. ca. 525 m² Wfl. ca. 104 m² geh. Ausstatt. / Fußbod.hgz., elektr. Rollläden u. Markise usw.), 4 ZKB, G-WC, gr. Terrasse, Garten, Do Garage, 4 Pkw-Stellpl., KP 280.000 € VB, 06836-3422

Häuserangebote

- www.baugeld-spezialisten.de/riefer
Tetsieger, Top-Zinsen, beste Kundenbewertungen
Büro Saar-Pfalz 06826-9357140

- ÜBERHERREN, erschl. Baugrundstück 709 m², mit genehmigtem Bauplan, ruhig und zentral, 3 km nach Frankreich, (Merten/Creutzwald) von privat zu verkaufen. Tel.: 0171-2287929

- Sbr.-Jägersfreude, DHH, 4 ZKB, 95 m² Wfl., 280 m² Grd., ruh. Lage, Fpr. 98.000 €, k. Makler, 0163-6806504
Schiffweiler, 1 Familien-Reihenhaus, ca. 100 m², Gas-ETG.-Hgz., Garten, VB 98.000 €, 0176-80284861

- Schwab.-Hülzweiler, freist. 1-2 FH, gr. Garten, 6 Zi., 2 Bäd., Wintergarten, ca. 150 m², 3 Garagen, unterm., 144.900 €, v. priv., 0171-7653421
SLS-Lisdorf, Zweifamilienhaus von privat zu verkaufen, EG: 3 ZKB, OG: 4 ZKB, keine Makler, Preis: VS, Tel.: 0178-9316850

- Tholey, 1-2 FH + Bauplatz, 200 m² Wfl., Garten, Grdst. 12 Ar, Balk., Wi-Ga., 2 Garagen, Photovoltaikanlage, Preis VB, Tel. 0178-3667414

Abkürzungen für Immobilienanzeigen

Seit dem 1.5.2014 gilt die neue Energiesparverordnung (EnEV). Darin enthalten sind auch Pflichtangaben in Immobilienanzeigen (u.a. Art des Energieausweises, Baujahr etc.).

IMMOBILIE DER WOCHE
Großes Einfamilienhaus mit ELW in Heusweiler
Ganz ruhig im Grünen und doch fußläufig zum Zentrum liegt dieses großzügige, sehr gepflegte Anwesen mit ca. 289 m² Wfl. und 3459 m² Areal.

Immobilien Sigrid C. Müller - Heusweiler
06806/12992 + 0173/6737779

- Grundstücksgesuche
Baugrundstück im Saarland gesucht! Tel.: 0173-8012076
Suche Baugrundstück zwischen Lebach u. Riegelsberg, Nebenstraße oder Sackgasse, möglichst flach, mind. 650 m², Frontbreite mind. 20 m, Tel. 06806-8600730
Häusergesuche
Familie (Professorin und leitender Angestellter + 3 Kids) sucht nach einem Haus in toller Lage, bevorzugt am Homburg, Ab 5 Zimmer / ab 160 m² Wohnfläche. Handy: 0176-99730303
Suche gepfl. Bungalow o. Häuschen mit Einliegerwohnung bis 120.000 € Raum Saar-Pfalz. Tel. 0176-54368445
Suche in SB MFH zum sofortigen Kauf von Privat. 0160-7526787

Vermietungen - Verpachtungen

- IGB-Süd, in verkehrsgünstiger Lage (2 Min. zur AB Mitte) in kleinem Gewerbegebiet zu verm., 1 Halle ca. 700 m², erweiterbar bis ca. 1.100 m², 1 Lagerhalle (beheizbar), ca. 200 m², mit Büro und WC, ab sofort, Preis VB. Anfrage bitte telefonisch Mo-Fr. 9-12 Uhr, Tel. 06894-7077, Margarinerwerk Saar, Gebr. Fauser GmbH & CoKG
Ladenlokale
Pächter/in für Gastronomiebetrieb Mühlbachhalle Schiffweiler gesucht - Der in der zentrumsnahen gelegenen Mehrzweckhalle integrierte Gastronomiebereich hat eine Größe von 300 m². Zu den voll ausgestatteten Pächträumen gehören neben einer Küche mit Kühl- und Lagerraum ein Ausschank- und Gästeraum sowie ein weiteres Neben-zimmer. Weitere Informationen erhalten Sie bei Ute Moro, Gemeinde Schiffweiler Tel. 06821-67851.

Vermietung 1 ZKB

- IGB-Rohrbach, 1 Zi.-App, 30 m², 200 € kalt + 100 € NK inkl. Storm + KT, sofort frei, 0171-4417968
Landsweiler-Reden, 1 ZKB, an Nichtraucher/in, 33 m², EBK, 280 € warm zzgl. Nebenkosten. Tel. 06821-691117
NK-City, 1 ZKB, 60 m², kompl. neu renov., EG, KM 350 € NK + KT 400 € ab sofort, 0175-8080505

- SB-Brebach, 1 Zi. EBK Bad, 20 m², 290 € + 130 € NK + 2 MM Kaut., 0162-4126288
SB-Malstatt, Nähe HTW, DG, 1 ZKB, Keller, Fern-Hgz., ca. 35 m², an Nichtraucher, ab 1.10.19 zu verm., 175 € kalt + NK + KT, 94,9 kWh (m²a), 0681-48565
Sbr.-Schmollerstr., 1 Zi.-App. mit Singleküche, Bad, Keller, Wasch-/Trockner, Fahrradhaus, ruh., zentr. Lage, besonders geeignet für Student/in für 225 € + 100 € NK, 450 € KT + Bürgschaft der Eltern, ab 1.10. bzw. 31.10.19, 0681-818177

- SB-Rotenbühl, helle 1 ZKB, Balkon, KR, EG, 45 m² renov., neue EBK, von Privat, kurzfristig zu vermieten, 390 € + NK, + 2 MM Kt., 0172-6844970
SB-Scheidt, unihah, 1 ZKB-App. an ruhige Mieterin, neu renov., 250 € + NK + 2 MM Kt., 01575-1292850
St. Wendel-Urweiler, 1 möbl. Zi., mit Koch- u. Duschgelegenheit, 280 €, Tel. 06851-5933050
Sulzbach-Neuweiler, 1 Zi.-App., renov., EBK, Bad, Diele, Balkon, 29 m², 280 € + NK + Kt., an Selbstzahler, Nichtraucher, 06897-4967

Rund ums Haus und Garten

- Trockenfirma, Innenputz, Tapezieren, n hat Termine frei. Wir arbeiten sauber und professionell, zu fairen Preisen, Baudekoration-Kumanova 0177-9357808

Vermietung 2 ZKB

- Baltersweiler, sehr helle DG-WBg. (ge-eign. f. 2 Pers.), ab sofort, EBK, ca. 100 m², Bad m. Wa. u. Du., keine Haustiere, Garage, KM 560 € + NK, 01577-6486781

Vermietungen allgemein

- Ldw.-Reden, 1. OG, neu renov., 2 gr. Zi., Wohnkü. mit Nolte EBK, Bad, 93 m² + AR + verglaster Balkon, ab sofort, KM 540 € + NK + KT, 0171-9301429

Vermietungen von Häusern

- BLK-Brenschelbach, Wohnhaus, 6 ZKB, Abstellr., Wfl. 118 m², mit oder ohne Stall u. Scheune, ab 01.11. zu verm. o. zu verkaufen, 06844-1067
Homburg-Erbach, 1-FH zu vermieten! Ca. 90 m², unterkellert. Untergesch. Gäste-WC, Kü, Esszi, Wohnzi, Terrasse. Obergesch. Bad, 3 Zi, Balkon. Garage vorhanden (kurzer Fußweg). EG 777/11572 SWV GmbH, Postfach 650431, 66143 Saarbrücken

WOCHENSPIEGEL DIE WOCHE
KLEINERPREIS GROSSE WIRKUNG

Immobilien Sigrid C. Müller - Heusweiler
06806/12992 + 0173/6737779

Im Kleinanzeigen-Markt in Ihrem Wochenspiegel
Anzeigenannahme: 0681 38802-00

JOB-SPIEGEL

▶ www.WochenspiegelOnline.de/jobs



▶ Stellenangebote allgemein

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt:

■ **Examierte Altenpflegerinnen** in Voll- oder Teilzeit. Wenn Sie unsere Ziele mit Ihren Ideen und Ihrer Persönlichkeit unterstützen möchten, freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

Ambulanter Pflegedienst Beyer-Barth
Gerberstraße 2 in 66557 Illingen • Tel.: 068 25 / 49 65 29

Guthert GmbH
Seit 1946

Zur längerfristigen Planung ab sofort gesucht:
Dachdecker, Bauklempner
Führerschein Kl. 3 von Vorteil

Bewerbung persönlich, per Post oder E-Mail an Herrn Kiefer • Günter Guthert GmbH
In Bommerfeld 4 • 66822 Lebach
☎ 0 68 81/23 55 • E-Mail: info@guthert.de

Karrierechance in der Oralchirurgie
Sie sind zahnmedizinische Fachangestellte (m/w)? Sie lieben den freundlichen Umgang mit Menschen? Sie möchten eine neue Herausforderung mit zahlreichen Weiterbildungsmöglichkeiten und möchten in einem Top-Team arbeiten?
Dann suchen wir genau Sie.
Senden Sie uns eine aussagekräftige Bewerbung an:
Praxis Becker
z. Hd. Frau Sandra Cassisi
Tholeyer Str. 3B • 66606 St. Wendel
praxis@becker-oralchirurgie.de

Mittelständische Steuerberatungskanzlei in St. Wendel sucht zur Verstärkung ihres Teams einen entsprechenden **Kollegen (m/w/d) in Vollzeit** für die Bearbeitung von **Lohn- und Finanzbuchführungen, Einkommenssteuererklärungen, Gewinnermittlungen und Jahresabschlüssen.**
Datev-Kenntnisse sind von Vorteil.
Individuelle Arbeitszeiten und Fortbildungsmöglichkeiten sind selbstverständlich. Gute Leistung wird ebenso entsprechend honoriert!
Wenn Sie ein Allrounder sind und keine Angst vor neuen Aufgaben haben, würde ich mich über Ihre aussagekräftige Bewerbung an **Monika Sauer, Dipl. BetrW.(FH), Steuerberater, Tritschlerstraße 9, 66606 St. Wendel, info@steuerberaterin-sauer.de** freuen.

Stellenausschreibung
Die Gemeinde Schiffweiler sucht zum 01. Januar 2020 einen engagierten Mitarbeiter (m/w/d) im Bereich

Sekretariat des Bürgermeisters.
Es handelt sich um eine unbefristete Stelle in Vollzeit (39 Std./Woche).
Nähere Einzelheiten hierzu finden Sie unter www.schiffweiler.de.
Ihre Bewerbungsunterlagen reichen Sie bitte bis spätestens 07.09.2019 ein.
Markus Fuchs
Bürgermeister

MIP Unternehmensgruppe
Wir tun alles für Ihre Gesundheit

Wir laden Sie ein: Wir laden Sie ein, mit uns durch innovatives Denken und kompetentes Handeln die zukünftigen Aufgaben im Gesundheitswesen erfolgreich zu gestalten. Als international tätiges Unternehmen der Pharmabranche mit einem hochwertigen Arzneimittelsortiment beabsichtigen wir, in verschiedenen Märkten unsere anerkannte Kompetenz auszubauen, die Forschungs- und Entwicklungsarbeiten auf wichtige Zukunftsmärkte zu fokussieren und internationale Geschäftsfelder neu zu besetzen.

An unseren Produktionsstandorten im Saarland (St. Ingbert und Homburg) suchen wir Verstärkung für unsere qualifizierten Teams in verschiedenen Fachbereichen. Interessante Herausforderungen warten auf Sie. Machen Sie mit!

Wir suchen Sie (m/w/d) als:

- ◆ **Facharbeiter für Produktion (Pharma)**
- ◆ **Fachkraft für Gebäude- und Haustechnik**
- ◆ **Mitarbeiter für Lager/Logistik**
- ◆ **Laborant/CTA/PTA**
- ◆ **Sachbearbeiter Produktionsplanung**
- ◆ **Fremdsprachenkorrespondent (Vollzeit)**
- ◆ **Verwaltungsassistent (Vollzeit/Teilzeit)**
- ◆ **Reinigungskraft für den Produktionsbereich**

Wir bieten Ihnen: Moderne, attraktive Arbeitsplätze und fundierte Fortbildung in zukunftsorientierten Technologien. Die Ausstattung der Positionen entspricht den hohen Anforderungen.

Sie erreichen uns: Nähere Informationen zur MIP-Unternehmensgruppe erhalten Sie unter: www.mip-pharma.de. Gerne erwarten wir Ihren Besuch auf unserer Webseite.

Sie möchten sich bewerben: Bitte senden Sie Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen mit Angabe der Position und Ihrer Gehaltsvorstellung an die von uns beauftragte:

MIP-Managementberatung GmbH
Kirkeler Straße 41, 66440 Blieskastel-Niederwürzbach
E-Mail: jobs@mip-managementberatung.de

Wir suchen ab sofort für unseren Standort in Neunkirchen:

Mitarbeiter Rechnungssachbearbeitung (m/w/d)

Eine ausführliche Stellenbeschreibung mit entsprechendem Anforderungsprofil finden Sie auf unserer Website unter:
www.pvs-mosel-saar.de/karriere

Es erwartet Sie eine anspruchsvolle Tätigkeit in einem innovativen und teamorientierten Unternehmen mit attraktiven Leistungen.

Gerne steht Ihnen Frau Nina Adam für weitere Fragen telefonisch unter 0651-97802370 zur Verfügung.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Wir suchen ab sofort einen zuverlässigen, teamfähigen

Dachdecker und Dachdeckerhelfer

Ein Führerschein ist vorteilhaft. Wir freuen uns sehr auf Ihren Anruf.

Zimmerei und Dachdeckerei Wilfried Bach GmbH
66538 Neunkirchen • (01 77) 4 66 14 55 oder (068 21) 1 25 97

ZUR ERWEITERUNG UNSERES TEAMS SUCHEN WIR:

EMPFANGSPERSONAL & HAUSDAME französische Sprachkenntnisse

Info@fkparadise.de | Matzenberg 141 | www.fkparadise.de | Telefon: +49(0)152-26787467

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen motivierten

Reifenmonteur
Festanstellung / Vollzeit.
Die Stellenbeschreibung und weitere Informationen finden Sie unter:
reifen-palace.de

Reifen Palace GmbH
Am Butterhügel 1
66450 Bebach
Telefon 06826 - 3001
reifen-palace.de

Wir wollen SIE (m/w/d)
Als Betreuer/in unserer Kunden im Saarland.
Sie haben Freude am Vertrieb?
Melden Sie sich bei uns!
Weinhaus Pallhuber 0671 / 920 7213

allSERVICE
Dienstleistungen

Wir suchen zum sofortigen Eintritt in

Wiebelskirchen
zuverlässiges, deutschsprachiges

Reinigungspersonal
Arbeitszeit:
Mo. bis Fr. von 14:00 - 16:00 Uhr
Mo. bis Fr. von 13:00 - 15:00 Uhr
Anrufe unter Telefon von 8:00 - 12:00 Uhr
0621 54 933 960

Apotheker/-in (m/w/d) / PTA (m/w/d) für 15 - 20 WoSt. ab sofort in Eppelborn gesucht! Bewerbung bitte schriftl. / Email an: Sebastians-Apotheke, Europaplatz 11, 66571 Eppelborn; info@sebastians-apotheke.de / ☎ 06881-7550

Zur Verstärkung unseres Praxisteam suchen wir ab sofort eine freundliche, motivierte **Arzttheliferin/MFA in Teilzeit** (vorwiegend für die Vormittagsprechstunde). Bewerbungen richten sie bitte an: **Gemeinschaftspraxis für Neurologie u. Psychiatrie Dr. med. Ch. Kyrianiou und Dr. med. Ph. Müller** Bahnhofstraße 47, 66538 Neunkirchen

Ausbildung Kosmetiker/in Kosmetik- u. Wellness-Schule
Infos: info@kosmetikschule-sb.de oder Tel. 06 81 / 4 01 22 27

Bäckerei Conrad in Thalexweiler sucht **Bäcker (m/w/d) und Kommisionierer (m/w/d)** zum zählen von Backwaren in Vollzeit.
☎ 0 68 88 - 3 81

Burger King St. Wendel u. Neunkirchen su. z. Verstärkung seines Teams mehrere Teilzeit- od. Aushilfskräfte für **Küche, Kasse, Lobby u. Reinigung**. Bewerbungen an Frau Uhl T. 0178-98602737 od. muhl@setz-group.de

Du bist kommunikativ und hilfsbereit? Du arbeitest gerne im Team und hast den Willen, international erstklassigen Service zu bieten? Dann bist du als **Telefonischer Kundenberater (m/w/d) bei Teleperformance in Homburg** genau richtig! Bei Interesse, melde dich doch bei **Jessica Schneider** unter 03834-8351664. Wir freuen uns auf dich!

Die **Deutscher Lebensring GmbH** sucht ab sofort

Kaufleute für Büromanagement (m/w/d) in Teil- und Vollzeit

Kleinbusfahrer (m/w/d) auf geringfügiger Basis

Taxifahrer (m/w/d) in Teil- und Vollzeit

Nähere Infos unter:
0 68 21 / 999 870

Wir suchen **Hauswirtschaftlerin** in Teilzeit für die Küche im Kurhaus Elstersteinpark St. Ingbert.
Bewerbung bitte per Mail an: d.schwartz@hesena.de oder Tel. 068 94/90 11 57

Hübsche, jugendliche Frau für gelegentliche Begleitung und tolerante Freizeitgestaltung gesucht. Mail: js66111@web.de

Mitarbeiter gesucht. Innen-/Außenputz, Trockenbau u. Malerarbeiten. PKW + FS. Tel. 068 81-92 43 81

Tierarztpraxis in Wemmetweiler sucht ab sofort **TMFA (m/w/d)** in Voll- oder Teilzeit.
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung unter: Dr. Ursula Rullof, Kirchofstr. 39, 66589 Merchweiler
E-Mail: drurullof@t-online.de

Seit 1997 gibt es Town & Country Haus und über 30.000 Familien haben sich mit dem in Deutschland meistgebauten Markenhaus ihren Traum erfüllt.
Zur Verstärkung unseres Vertriebs in den Landkreisen SB, IGB, NK und HOM suchen wir

Vertriebsassistent -450€ Basis-

Ihr Aufgabengebiet erstreckt sich über: Akquise von bebaubaren Grundstücken, Erstellen von Exposé, Datenpflege, Vorkaufqualifikation von Interessenten, Aufbau und Pflege eines zielgerichteten Netzwerkes, Internet und Vor-Ort Recherchen uvm.

Wir bieten Ihnen:
• familiäres Umfeld und Spaß an der Arbeit als Teil des bundesweit führenden Massivhausanbieters
• flexible Arbeitszeiten
• abwechslungsreiche Tätigkeit
• arbeiten im Home-Office sowie eine Ausweitung der Arbeitszeit auf Teilzeit möglich

Wir erwarten von Ihnen:
• Initiative, Zielstrebigkeit und Engagement
• Freude am Umgang mit Menschen mit offener und kommunikativer Art
• gepflegtes Erscheinungsbild,
• Führerschein und PKW

Bitte senden Sie Ihre aussagekräftigen Unterlagen per Brief oder E-Mail an:

AM Traumhaus GmbH
Town & Country Lizenz-Partner
An der Alten Ziegelei 4e, 66538 Neunkirchen
E-Mail: jochen.scherer@towncountry.de
Telefon: 06821 / 90 47 80

www.am-traumhaus.de

Steigen auch Sie in den Zukunftsmarkt Immobilien ein und nutzen Sie unsere langjährige Erfahrung für Ihren Erfolg. Tel.: 06831-7687814, E-Mail: bewerbung@lokgmbh.de

Zahnmedizinische Fachangestellte zur Verstärkung unseres Praxisteam im Bereich Stuhlassistenz nach Ottweiler-Fürth für 29 Stunden wöchentlich gesucht. Bewerbungen bitte an: Zahnarztpraxis Waltraud Brase, Schulstr. 25a, 66564 Ottweiler

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir Verkäuferinnen, Metzgerinnen für das Fleisch- und Wursteinsteiger sind gerne willkommen, die den Umgang mit frischen Wurst- und Fleischwaren erlernen möchten. EDEKA Philippi, Maria-Juchacz-Ring 2-4, 66564 Ottweiler, Tel. 06824-302160

Aushilfen (450 Euro)
Bäckerei im Raum St. Wendel su. Bäcker im Ruhestand, als Aushilfe zu Vertretung, 06851-5154 u. 8-12 Uhr

Flexible, engagierte Mitarbeiterin gerne auch älter, für Tierarztpraxis auf 450-€-Basis gesucht.
Voraussetzung: freundlicher Umgang mit Mensch und Tier.
Kurze schriftliche Bewerbung an: **Tierarztpraxis Dr. Eva Lauck** Pastor-Geller-Weg 7 • 66822 Lebach

MVZ sucht eine Aushilfe zur Unterstützung des Dialyseteams Mo-Mi-Fr von 20:00 - 23:30 Uhr. Bewerbung an: MVZ Dialyse am Boxberg GmbH Pflegeeinrichtung Boxbergweg 3b 66538 Neunkirchen oder info@dialyse-nk.de

Renommiertes Autohaus in SB sucht ab sofort einen Hausmeister für leichte Arbeiten sowie Gartenarbeiten auf 450 € Basis. ☎ 0177-9567721

Wir suchen ab sofort eine **Aushilfe (m/w/d)** zum Beladen unserer Mobil-Hänschenfahrzeuge auf 450-€-Basis. Jeden Abend (außer sonntags) von 19.30 Uhr bis ca. 21.30 Uhr. Arbeitskleidung wird gestellt.
Telefon: 068 81-934 96 70 oder 0178-5506777
66571 Eppelborn, Steinackerstraße 1
www.derhuelnerfred.de

Betreuungshelfer/in / Haushaltsgehilfin zuverlässig, ungebunden in Dauerbeschäftigung von älterem Ehepaar gesucht. Wohngemeinschaft bei dem Ehepaar, Führerschein erforderlich, ☎ 06851-5248

Hauswirtschaftlerin für meinen gehbehinderten Vater in St. Wendel Stadt in Minijob Basis gesucht. Ca. 15 - 20 Stunden in der Woche. Voraussetzung ist ein liebevoller und verständnisvoller Umgang mit älteren Menschen. Abends unter der Tel.-Nr. 06858-699152 oder 0174-3266324

Pflegerin zuverl. u. erfahren (mit guten Deutschkenntnissen u. evtl. Referenzen) f. meinen Mann (Rollstuhl) nach Bildstock gesu. ☎ 0177-7879703

Suche für 14 Tage jemand der sich mit meiner demenzkranken Mutter in der Kurzzeitpflege in Dudweiler für 4-6 Stunden beschäftigt. 0177-8542540

Suche für meine Eltern in Völklingen private 24 Stunden Pflegekraft. Wöchentlicher Wechsel mit vorhandener Pflegekraft. ☎ 0157-53568469

Ält. Ehepaar sucht eine zuverlässige, ordentl., deutschsprach. Putzhilfe nach Limbach, jeden Dienstag von 9 bis 13 Uhr, Tel. 06841-8702

Hauswirtschaftlerin in Vollzeit/Teilzeit. Gelernte Haushälterin oder erfahrene Haushaltshilfe für große Familie in SB. PKW und Nichtraucher. Bewerbungsunterlagen mit Zeugnissen u. Referenzen, Gehaltsvorstellungen und Arbeitszeiten bitte an: dwh.sb@t-online.de

Putzhilfe für zwei Personenhaushalt im Raum Nohfelden-Sötern alle 14 Tage für je 4 Stunden gesucht. Telefon 0172-6785179

Putzhilfe, zuverlässig, ordentlich, 3 Stunden freitags morgens in Ottweiler gesucht. ☎ 06858-8049

Reinigungshilfe für 1x wtl. 2 Std. nach Furschweiler gesu., ☎ 06857-6149

Reinigungskraft nach St. Wendel auf 450 € - Basis gesucht. Tel.-Nr.: 06851-81562

Suche nach Merchweiler zuverlässige Haushaltshilfe für 2 x/Woche in 2 Pers.-Haushalt mit 2 Katzen u. Garten, ☎ 06825-47371

Tüchtige deutschsprachige Putzhilfe für 6 Std. wöchentlich nach St. Ingbert-Rohrbach gesucht. KFZ erwünscht, da auch Botengänge erledigt werden müssen. Die Tätigkeit wird angemeldet. ☎ 0179-3242341

▶ Heimarbeit - Nebenbeschäftigung

Bitte Respekt! Es wurde jemand gebraucht, der uns bei der Gartenarbeit und der Schwimmbadreinigung hilft, sonst nichts. ☎ 06857-758

Fachkund. Elektriker u. fachkundiger Installateur gesucht. ☎ 0681-399531 zw. 10-11 Uhr + abends ab 21 Uhr

Gartenhilfe nach Heiligenwald gesucht. ☎ 06824-7125

Hausverwaltung für Haus in Schiffweiler von Priv. gesu., Tel. 0176-3712793

Hobbygärtner mit PKW für Bierfeld gesucht, 0681-399531 zw. 10 - 11 Uhr ab 21 h

Putzhilfe, 1-2 x pro Woche, 3 Stunden nach Hofeld gesucht + Hilfe bei der Gartenarbeit, ☎ 06857-1590

▶ Hotels - Gaststätten

JETZT BEWERBEN: Servicekräfte in Vollzeit; Teilzeit & 450 € Homburg, ☎ 06841-93300 / info@hotel-rabenhorst.de / www.hotel-rabenhorst.de

Hotel-Restaurant Schafbrücker Mühle, OTW, sucht ab sofort

- **Servicekraft** in Teilzeit, sowie
- **Aushilfe** auf 450-€-Basis.

Tel. 068 24 - 32 37 · Hr. Alles

▶ Lehrstellen - Praktika - Angebote

Auszubildende zur Rechtsanwaltsfachangestellten (m/w/d) ab sofort gesucht. Wir freuen uns über Ihre Bewerbung: RAE KRÜGER & BLASCHKE, z. Hd. RAIN Sydow, Sulzbachstr. 75, 66280 Sulzbach, kanzlei@krueger-blaschke.de

Wir sind ein nettes, dynamisches Team und suchen dich in 2020 als **Azubi (m/w/d) zum/zur Medizinischen Fachangestellte/n** für unsere hausärztliche Praxis. Bewerbung online an info@praxis-kirkel.de, Praxis Dr. Martina Teja/Barbara Martini (ang.)

▶ Raum- und Gebäudereinigung

Fa. COMCO sucht **Reinigungskräfte für Schwimmbad** in St. Ingbert. Kontakt: 0170-9284294

▶ Stellengesuche allgemein

Baumkletterer/-fäller, Baumpfleger (Privat), gelernt, geprüft - SKT, sucht Arbeit. ☎ 06841-4165 o. 0177-7875089

Bauzeichner/Bautechniker sucht Beschäftigung für Baupläne, Werkpläne, Wertermittl. Immobilien, 0177-5019811

Beschäftigung gesucht als Tapezierer, Fliesen-/Laminatleger, Trockenbau, Badsanierung, Fenster- u. Türenbau, Umzüge, Entrümpelungen uvm. 06826-5288561, 0178-9319766

Beschäftigung gesucht: Entrümpeln, Sanieren usw., T3 Bus vorhanden. HOM, ☎ 0157-78369543

Bilanzbuchhalter sucht Minijob, gerne Aufarbeitung von Altlasten, auch Lohn- und Gehalt. ☎ 0172-3978828

Bilanzbuchhalter, versiert, (IHK) in Ruhestand sucht Arbeit i. Bereich Finanz- u. Rechnungswesen, Lohn- u. Mietnebenkostenabr., Altflä-Aufarbeitung, Tel. 0151-40430379

Dachdecker- und Zimmermeister mit Team führt preiswerte Arbeiten aus. Tel. 0176-72188129

Dachdecker, zuverlässig und erfahren, sucht Arbeit, v. Keller bis Dach, 0151-11560071

Elektriker stundenw.: Altbaurenov., Starkstrom, Geräteansch., Zähler, Fehlerlösungen, Reparatur, 0176-48280128

Elektriker sucht Beschäftigung: Zähler, Sanierung, Alt- u. Neubau, Elektroinstallat. A-Z, ☎ 0172-7027565

Elektriker u. Maler sucht Beschäftigung jeglicher Art. Tel. 0177-6032675

Fachkraft für Schimmelpilzbeurteilung sucht Stelle ☎ 01578-3834764

Fachmann für Fliesen, Verputz- und Sanierungsarbeiten. Tel. 0151-57724924

Fliesenleger (Rentner) sucht Arbeit. ☎ 0174-8436253

Fliesenlegermeister u. Trockenbauer sucht Beschäftigung, gerne auch Laminateverlegung, Tel. 0157-74774438

Gartenarbeit gesucht von A-Z, auch Bäume schneiden, ☎ 06825-952572

Gartenarbeiten aller Art, auch Baumfällungen, Zaunbau, Pflanzkübel, Gartentmauer usw. ☎ 0157-58981927

Gartenarbeiter sucht Arbeit rund um Haus und Garten, auch Pflaster u. Verbundsteine legen. ☎ 0151-15511779

Gartenbauer sucht Arbeit, Gartenarbeit A-Z, auch Bäume+Hecken schneiden, 06831-1660510 od. 0174-3743074

Gärtner su. Arbeit jegl. Art im Garten, Steinmauern, Pflasterarbeiten, Hecken schneiden, Rollrasen, Maler usw. 0151-29699181

Gärtner su. Arbeit jegl. Art, rund um Haus u. Garten, Steinmauern, Pflasterarbeiten, Hecken schneiden, Rollrasen, Maler usw. 0151-71030381

Gärtner mit Ideen u. Erfahrung su. Arbeit jegl. Art im Garten, Steinmauern, Terrassen- u. Pflasterarbeiten, Hecken schneiden, Rollrasen, Maler usw. 0151-54757688

Gärtner mit langj. Erfahrung su. Arbeit, z.B. Hecken schneiden, Rasen mähen usw., 0176-77219958.

Gärtner sucht Arbeit rund um Haus (Renovierung) und Garten, Raum Neunkirchen (20-40 km) ☎ 0174-9301919

Gärtner sucht Gartenarbeit: Verbundsteine legen, Trockenmauer, Rasen mähen, Hecken schneiden, ☎ 06821-6357941

Gärtner sucht stundenweise Beschäftigung für alle anfallenden Arbeiten im Gartenbereich. Tel. 0151-53187314

Gärtner, erfahren sucht Arbeit rund um Haus und Garten, Heckenschchnitt inkl. Entsorgung, Maurerarbeiten, Zaunarbeit, Pflasterarb., Gartengestaltung uvm. ☎ 0162-8106042

Gärtner, erfahren sucht Arbeit rund um Haus, Verbundsteinarbeiten, Maurer-/Verputzarbeiten, Heckenschchnitt, Gartenanlage, Zaunarbeiten, Tel. 0178-5878963

Gipser und Verputzer sucht Arbeit im Bereich Innen- und Außenputz, Tel. 0172-2354022

Küchenmonteur (Profi) su. Arbeit. Aufbaue alle Hersteller, auch gebr. Kü., spezial. auf IKEA Küchen, 0176-96365226

Landschaftsgärtner, gelernt sucht Arbeit, Verbund-/Natursteinarb., Natursteinmauer, Baumfällungen, Gehölz- u. Heckenschchnitt, Zaun- u. Teichbau, Tel. 0151-65985955

Maler sucht stundenw. Streifarbeiten auch Außenanstrich. ☎ 06806-12129 od. 0171-9987554

Maurer, Pflasterer, Trockenbauer, Verbundsteinleger, Fliesenleger, A- bestarbeiten und alles rund um und im Haus. sucht Arbeit. ☎ 0157-58981927

Maurermeister su. Beschäft: Pflaster rund ums Haus, Parkanlag., Estrich verlegen, Zaunbau, Mauerarb., Betonarb., Kellerisolierung. 0174-4374083

Pflaster- und Verbundsteinleger sucht Arbeit, ☎ 0151-15511779

Suche Gartenarbeit, ☎ 0174-2493117

ANZEIGE

WOCHENSPIEGEL DIE WOCHE www.kultopolis.com **KULTOPOLIS**

STERNSTUNDEN DER FILMMUSIK
ORCHESTRE PHILHARMONIQUE DE PRAGUE
UNSTERBLICHE MELODIEN
GROßARTIGE FILMMOMENTE!

2.10. KUSEL | 3.10. DILLINGEN

KONSTANTIN WECKER TRIO
JULIO BARNIKEL & PAULY KAMBERLANDER

5.10. SAARBRÜCKEN Congresshalle

A NIGHT OF QUEEN
BEST OF QUEEN
18.10. ROCKHAL

MOTHER'S FINEST
THE 50th ANNIVERSARY

9.11. MERZIG Stadthalle

THE 12 TENORS
12 Jahre

11.12. HOM | 4.3. DILL | 5.3. ZW

NICOLE
Live mit Band
40 Jahre NICOLE

13.1.20 KUSEL | 14.3.20 SAARLOUIS

ALFONS
Le BEST OF

26.3.20 SAARLOUIS Theater am Ring

Tickets in allen bekannten Vorverkaufsstellen
Ticket-Hotline: (0651) 97 90 770 • Tickets online: www.kultopolis.com

„Woche der Stille im Saarland“

SAARBRÜCKEN Vom 3. bis 10. November findet im Saarland erneut die „Woche der Stille“ statt. Die Woche der Stille bietet Raum, innezuhalten und innerlich still zu werden. Sie ist ein offenes Projekt für alle Menschen, die auf dem Weg sind, mehr Frieden und Stille in ihrem Inneren zu verwirklichen und die neugierig sind, Stille zu entdecken.

Die Woche der Stille ist ein offenes Projekt. Interessierte können sich als Mitwirkende mit einem Angebot an der Woche der Stille beteiligen, die Idee des Projektes weiter verbreiten oder die Woche der Stille finanziell unterstützen. Auf der Homepage www.stille-im-saarland.de gibt es weitere Informationen.

Neben der Homepage wird es in diesem Jahr auch eine Druckversion der Angebote für die einzelnen Landkreise geben. Die aktuellen Termine der Woche der Stille vom 3. bis 10. November werden ab September veröffentlicht. Kontakt: orgateam@stille-im-saarland.de und Tel. (068 38) 86 13 94 (Silke Höhne). red./jb

Sprechstunde beim Ministerpräsident

SAARBRÜCKEN Ministerpräsident Tobias Hans lädt zu seiner nächsten Bürgersprechstunde am 28. September ein. In seinem Amtszimmer trifft er Bürgerinnen und Bürger, mit denen er offen und konstruktiv über ihre Anliegen diskutieren wird. Anmeldungen sind bis zum 10. September möglich. Für die Sprechstunde ist eine Anmeldung zwingend erforderlich. Möglich ist die Anmeldung nur über das Bürgertelefon unter (0681) 5 33 13 oder per E-Mail unter buerger@staatskanzlei.saarland.de. Die Anliegen werden gesammelt, gesichtet und im nächsten Schritt wird eine Terminvereinbarung erfolgen. red./tt

Seniorencafé der Johanniter

VÖLKLINGEN Das Seniorencafé „Memory“ startet wieder! Am Dienstag, 10. September, findet es ab 14.30 Uhr (bis circa 17 Uhr) in der Poststraße 33 in Völklingen statt. Die Johanniter laden monatlich zum gemütlichen Beisammensein bei Kaffee und Kuchen ein. Die Teilnahme ist kostenlos, eine Anmeldung ist nicht erforderlich und der Raum barrierefrei zu erreichen. Kontakt: Die Johanniter, Tel. (068 98) 277 33 und www.johanniter-saarland.de. red./jb

LaBrassBanda
Bierzelttour 2019

Fr., 20. September 2019, 20.00 Uhr
Merzig, Eventzelt
auf dem Parkplatz der Stadthalle

Tickets unter: www.villa-fuchs.de

Red Hot Chili Pipers
Anniversary Tour 2019

Di., 15. Oktober 2019, 20.00 Uhr
Merzig, Stadthalle

Tickets unter: www.villa-fuchs.de

KARTEN-SERVICE

Konstantin Wecker
Sa., 5. Oktober 2019, 20.00 Uhr
Saarbrücken, Congresshalle

Max Raabe & Palast Orchester:
Der perfekte Moment ... wird heut verpennt
Mi., 9. Oktober 2019, 20.00 Uhr
Saarbrücken, Saarlandhalle

Götz Alsmann & Band
In Rom
Sa., 12. Oktober 2019, 20.00 Uhr
St. Wendel, Saalbau

KINO von Do., 29.08.2019 bis Mi., 04.09.2019

BOUS

Thalia Lichtspiele
Saarbrücker Str. 91
Tel. (068 34) 22 46

Beste Bild- und Tonqualität durch Digitale Projektion
Barrierefreies Kino!

LEBERKÄSJUNKIE
Do. bis Mo. + Mi. 20.30 Uhr, Di. 20 Uhr, So. 16.30 Uhr, Mi. 17 Uhr

PLAYMOBIL - DER FILM
Fr., Sa. + Mi. 16.30 Uhr, So. 14 + 17 Uhr

TOY STORY 4 (3D)
Fr. bis So. 17 Uhr, So. auch 13.30 Uhr, Mi. 16.30 Uhr

DER KÖNIG DER LÖWEN (3D)
Do. bis So. + Mi. 20 Uhr, Fr. + Sa. 16.30 Uhr, So. 13.30 Uhr

Bouser Hospizwochen:
MEIN LEBEN OHNE MICH
Di. 19 Uhr

VAN GOGH - AN DER SCHWELLE ZUR EWIGKEIT
Fr., Mo. + Di. 20 Uhr

Wieder im Programm: **YESTERDAY**
Do., Sa. bis Mo. + Mi. 20 Uhr

Sitzplatzreservierung unter:
www.kino-bous.de oder (068 34) 22 46

ILLINGEN

Union Theater
Service mit Bedienung, Platzreservierung
Tel. (068 25) 1411
beste Bild- und Tonqualität
durch digitale Projektion u n d

Diese Woche neu im Programm:
PLAYMOBIL - DER FILM in 2D u. 3D
ab 0 J. / 100 Min.

YESTERDAY
Mi., 04.09. um 20.00 Uhr - Tag des besonderen Films - Eintritt: 5,- €
ab 0 J. / 117 Min.

STAN & OLLI
Voranzeige: Do., 05.09. um 17.00 Uhr - Illinger Seniorenkino - Eintritt: 5,- €. Wir bieten Kaffee und Kuchen für 2,50 € an.
ab 0 J. / 99 Min.

Das komplette Programm erfahren Sie:
Tel. 068 25 / 1411 oder
MY-MOVIE-WORLD.de

FILMZITAT
"Von dem Geld, das wir nicht haben, kaufen wir Dinge, die wir nicht brauchen, um Leuten zu imponieren, die wir nicht mögen."
Fight Club

NEUNKIRCHEN

Cinemas Neunkirchen
Info-Hotline: Tel. (068 21) 92 3410

DIESE WOCHE NEU
Rollenwechsel:
UND WER NIMMT DEN HUND
So. 11.30, Mo. 20.00, Mi. 17.30 Uhr
Event-Cinema:
ES - DOPPELNACHT - TEIL 1 und 2
Mi. 20.00 Uhr

PLAYMOBIL - DER FILM
FR., SA., SO. und DI. 14.45, SO. 11.30 Uhr
2D
täglich 17.30 Uhr
3D
täglich 17.30 Uhr

ANGEL HAS FALLEN
Tägl. 20.00, tägl. außer Mi. auch 17.15, SA. auch 23.00 Uhr

KOMPLETTES PROGRAMM UNTER 068 21/92 34 20
www.cinemas-group.de

SCHMELZ

Gloria
Telefon (068 87) 23 62 - (068 81) 53 7315
6-KANAL-DOLBY-DIGITAL
Montag + Dienstag Kinotag
Digitale Projektion 2-D/3-D
optimale Bild- und Tonqualität

Neu:
GOOD BOYS
täglich 20.15, FR. und Mi. auch 17.45, SA. und SO. auch 17.30 Uhr FSK ab 12 J.

4. Woche:
BENJAMIN BLÜMCHEN
FR. und Mi. 16.00, SA. und SO. 15.00 Uhr FSK ab 0 J.

www.gloria-schmelz.de

Schmelzer Lichtspiele
4K HFR 3D
Maxi + Mini
Trierer Straße 55
Telefon (068 87) 41 89

ES - Doppelnacht
ES und ES: KAPITEL 2
Mittwoch 20:00 Uhr (ab 16 J.)

Neu im Bundesstart
PLAYMOBIL - DER FILM (2D)
FR. bis So. 17.30, Mi. 16:00 Uhr, SA., SO. 15:15 und Mi. 14:00 Uhr (ab 0 J.)

ONCE UPON A TIME ... IN HOLLYWOOD
DO. bis DI. 19:30, MI. 20:15 Uhr (ab 16 J.)

A TOY STORY: ALLES HÖRT AUF KEIN KOMMANDO (2D)
FR. bis SO. und Mi. 17:15 Uhr und SA., SO. und Mi. auch 15:00 Uhr (ab 0 J.)

DER KÖNIG DER LÖWEN (2D)
DO. bis DI. 20:00, MI. 18:00 Uhr (ab 6 J.)

Jubiläums-Gewinnspiel:
Die Gewinnzahlen 043943 und 047693 erhalten je 2 Freikarten zu
A TOY STORY: ALLES HÖRT AUF KEIN KOMMANDO
Barrierefrei ins Kino: Ab sofort steht Ihnen unser Hublift zur Verfügung. Kartenverkauf und Reservierung unter www.schmelzer-lichtspiele.de oder Tel.: 068 87 - 4189
www.schmelzer-lichtspiele.de

HOMBURG

Cinemas Homburg
Info-Hotline: Tel. (068 41) 23 87

DIESE WOCHE NEU
Rollenwechsel:
UND WER NIMMT DEN HUND
SO. 11.30, MO. 20.00, MI. 17.30 Uhr

Event-Cinema:
ES - DOPPELNACHT - TEIL 1 und 2
Mi. 20.00 Uhr

PLAYMOBIL - DER FILM
FR., SA., SO. und DI. 14.30, SO. 11.30 Uhr
2D
tägl. 17.15 Uhr
3D
tägl. 17.15 Uhr

ANGEL HAS FALLEN
Tägl. 20.00, tägl. außer Mi. auch 17.15, SA. auch 23.00 Uhr (FSK ab 16 J.)

KOMPLETTES PROGRAMM UNTER 068 41/12 01 20
www.cinemas-group.de

LEBACH

City Filmstudio
Service mit Bedienung, Platzreservierung
Tel. (068 81) 518 88
beste Bild- und Tonqualität
durch digitale Projektion u n d

Diese Woche neu im Programm:
PLAYMOBIL - DER FILM in 2D u. 3D
ab 0 J. / 100 Min.

STAN & OLLI
Di., 03.09. um 17.00 Uhr - Lebacher Seniorenkino - Eintritt: 5,- €
ab 0 J. / 99 Min.

YESTERDAY
Mi., 04.09. um 20.00 Uhr - Tag des besonderen Films - Eintritt: 5,- €
ab 0 J. / 117 Min.

Das komplette Programm erfahren Sie:
Tel. 068 81 / 518 88 oder
MY-MOVIE-WORLD.de

NONNWEILER

Central Filmtheater
Montag Kinotag
Trierer Straße 13
Tel. (068 73) 62 06

LEBERKÄSJUNKIE
Do. bis Mo. tägl. 20.15 Uhr; Mi. 20.15 Uhr
DER KÖNIG DER LÖWEN (3D)
Täglich (außer Mo.) 17.30 Uhr

DIE DREI !!!
Sa. u. So. 15.00 Uhr
Der besondere Film!
Tragikomödie über einen hartnäckigen Nachbarnsstreit, ausgelöst durch einen Baum, der zu viel Schatten spendet.

UNDER THE TREE
Di. 20.30 Uhr
www.ct-kino-nonnweiler.de

SAARLOUIS

Capitol Movie-World
Tel. (068 31) 23 45, Platzreservierung
beste Bild- und Tonqualität
durch digitale Projektion u n d

Diese Woche neu im Programm:
ANGEL HAS FALLEN ab 16 J./120 Min.
PLAYMOBIL - DER FILM in 2D u. 3D
ab 0 J./100 Min.

LITTLE MONSTERS
ab 16 J./94 Min.

YESTERDAY
Mi., 04.09. um 20.00 Uhr - Tag des besonderen Films - Eintritt: 5,- €
ab 0 J./117 Min.

STAN & OLLI
Mi., 04.09. um 17.00 Uhr - Saarlouiser Seniorenkino - Eintritt: 5,- €
ab 0 J./99 Min.

Das komplette Programm erfahren Sie:
Tel. 068 31/23 45 oder
MY-MOVIE-WORLD.de

HOPPSTÄDTEN-WEIERSBACH / NEUBRÜCKE

Movietown
6 Kinosäle
Luxussessel
kostenlose
Parkplätze

Harald-Fissler-Straße 2
55768 Hoppstädten-Weiersbach
Tel.: (067 82) 88 77 88
www.movietown.eu
An der B41/A62 Ausfahrt Birkenfeld

Entnehmen Sie bitte diese Woche unser Programm unserer Internetseite
www.movietown.eu

MERZIG

Odeon Kino-Center
www.odeon-merzig.de
Di. + Mi. Kinotag

Neu: **ANGEL HAS FALLEN**
Neu: **PLAYMOBIL - DER FILM**

Tarantino's
ONCE UPON A TIME ... IN HOLLYWOOD

LEBERKÄSJUNKIE
BENJAMIN BLÜMCHEN
DER KÖNIG DER LÖWEN

Der besondere Film: **NONNA MIA**
Die Anfangszeiten zu den einzelnen Filmen erfahren Sie unter: Tel.: 068 61/2617 oder unter
www.odeon-merzig.de

ST. WENDEL

Neues Theater
Tel. (068 51) 22 51, Platzreservierung
beste Bild- und Tonqualität
durch digitale Projektion u n d

Diese Woche neu im Programm:
PLAYMOBIL - DER FILM in 2D u. 3D
ab 0 J. / 100 Min.

YESTERDAY
Di., 03.09. um 20.00 Uhr - Tag des besonderen Films mit Sektempfang - Eintritt: 6,- €
ab 0 J. / 117 Min.

STAN & OLLI
Mi., 04.09. um 17.00 Uhr - St. Wendeler Seniorenkino - Eintritt: 5,- €
ab 0 J. / 99 Min.

Das komplette Programm erfahren Sie:
Tel. 068 51/22 51 oder
MY-MOVIE-WORLD.de

MUSICAL

End of the Rainbow Musical-Drama über das Leben von Judy Garland
Mi., 21. August bis 8. September 2019
Merzig, Zeltpalast

Three Times a Lady Best of
Sa., 20. September 2019, 20.00 Uhr
Saarbrücken, Bel étage

We salute you World's biggest Tribute to AC/DC
Fr., 20. September 2019, 20.00 Uhr
St. Ingbert, Industriekath. Alte Schmelz

Querbeat Randale & Hurra Tour 2019
Fr., 20. September 2019, 20.00 Uhr
Saarbrücken, Garage

Nico Santos Streets of Gold - Live 2019
Sa., 21. September 2019, 20.00 Uhr
Merzig, Stadthalle Eventzelt Parkplatz

Tanita Tikaram „Twist in my Sobriety“
Sa., 28. September 2019, 20.00 Uhr
Saarlouis, Theater am Ring

ROCK POP JAZZ

Yung Hurn Y Tour 2019
Fr., 15. November 2019, 20.00 Uhr
Saarbrücken, Garage

Münchener Freiheit alle Hits live
Fr., 22. November 2019, 20.00 Uhr
Saarlouis, Theater am Ring

Frau Wolf „Legenden Lügen Nicht - Live 2020“
So., 26. Januar 2020, 20.00 Uhr
Saarbrücken, Garage

Heinz Rudolf Kunze Einstimmig
Fr., 20. Dezember 2019, 20.00 Uhr
St. Wendel, Saalbau

Tanita Tikaram „Twist in my Sobriety“
Sa., 28. September 2019, 20.00 Uhr
Saarlouis, Theater am Ring

Stahlzeit Schutt + Asche Tour 2019
Fr., 11. Oktober 2019, 20.00 Uhr
St. Ingbert, Industriekath. Alte Schmelz

Eloy de Jong Kopf aus Herz an Tour
Di., 5. November 2019, 20.00 Uhr
Saarbrücken, Congresshalle

Echoes perf. The Music of Pink Floyd
Sa., 26. Oktober 2019, 20.00 Uhr
Saarlouis, Theater am Ring

Alvaro Soler Mar de Colores - European Tour 2019
Mo., 23. September 2019, 19.00 Uhr
Merzig, Stadthalle Eventzelt Parkplatz

Glasperlenspiel Licht & Schatten Tour
So., 3. November 2019, 19.00 Uhr
Saarbrücken, Garage

Karten und Geschenkgutscheine erhalten Sie in unseren Wochenspiegel Verlagsbüros*

66111 Saarbrücken Bleichstraße 21-23 Tel. (0681) 388 02-0	66424 Homburg Talstraße 40 Tel. (0681) 388 02-0	66538 Neunkirchen Oberer Markt 19 Tel. (0681) 388 02-0	66740 Saarlouis Kaiser-Friedrich-Ring 4 Tel. (0681) 388 02-0
---	---	--	--

Globus SB-Warenhaus St. Wendel
Am Wirthembösch, Fotoabteilung
66606 St. Wendel
Tel.: (06851) 803-397
Mo.-Sa. 8-20 Uhr

Globus SB-Warenhaus Losheim
Haagstraße, Buchabteilung,
66679 Losheim am See
Tel.: (06872) 601-174
Mo.-Sa. 8-20 Uhr

Globus SB-Warenhaus Saarlouis
Dieselstraße, Buchabteilung
66740 Saarlouis
Tel.: (06831) 179-147
Mo.-Sa. 8-20 Uhr

Globus SB-Warenhaus Homburg
Neunmorgenstraße, Buchabteilung
66424 Homburg-Einöd
Tel.: (06848) 6010
Mo.-Sa. 8-20 Uhr

Tourist-Information
Rathaus
St. Johann, Haupteingang
Tel.: (0681) 95909-200
*Gekaufte Karten sind vom Umtausch ausgeschlossen.

Tickets auch online bestellen: www.WochenspiegelOnline.de